

Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

PT

IT

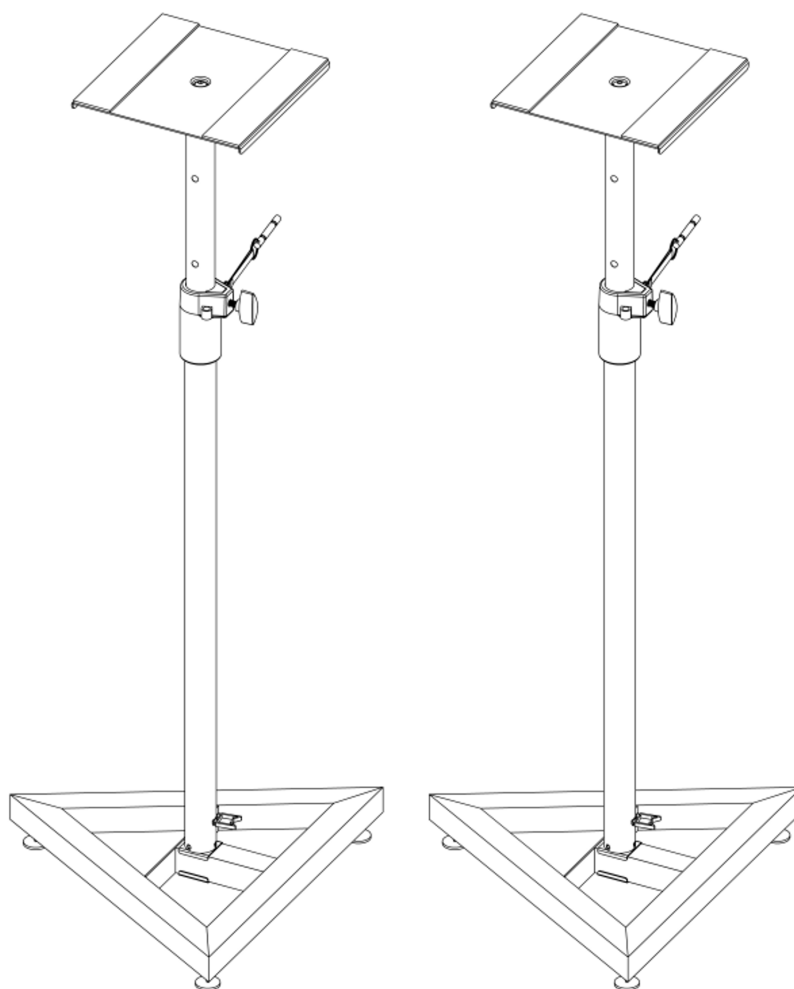
NL

SE

PL

JP

CN



SM5002

Heavy-Duty Height-Adjustable Monitor Stand Set

behringer

EN

EN Important Safety Instructions

ES

FR



Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.



This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.



This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.



Caution
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.



Caution
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



Caution
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.



Warning
Please refer to the information on the exterior of bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the device.

1. Please read and follow all instructions and warnings.
2. Keep the apparatus away from water (except for outdoor products).
3. Clean only with dry cloth.
4. Do not block ventilation openings. Do not install in a confined space. Install only according to manufacturer's instructions.
5. Protect the power cord from damage, particularly at plugs and appliance socket.
6. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

7. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other (only for USA and Canada). A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

8. Use only attachments and accessories recommended by the manufacturer.



9. Use only specified carts, stands, tripods, brackets, or tables. Use caution to prevent tip-over when moving the cart/apparatus combination.

10. Unplug during storms, or if not in use for

a long period.

11. Only use qualified personnel for servicing, especially after damage.

12. The apparatus with protective earthing terminal shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

13. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

14. Avoid installing in confined spaces like bookcases.

15. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

16. Operating temperature range 5° to 45°C (41° to 113°F).

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/support.

ES Instrucciones de seguridad

Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.



Atención
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.



Atención
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.



Atención
Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.



Advertencia
Consulte la información en el exterior del recinto inferior para obtener información eléctrica y de seguridad antes de instalar u operar el dispositivo.

1. Por favor, lea y siga todas las instrucciones y advertencias.
2. Mantenga el aparato alejado del agua (excepto para productos diseñados para uso en exteriores).
3. Limpie solo con un paño seco.
4. No obstruya las aberturas de ventilación. No instale en un espacio confinado. Instale solo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

5. Proteja el cable de alimentación contra daños, especialmente en los enchufes y en el tomacorriente del aparato.

6. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor.

7. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o del tipo con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra (solo para EE. UU. y Canadá). Un enchufe con toma de tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de toma de tierra. La clavija ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma obsoleta.

8. Utilice solo accesorios y accesorios recomendados por el fabricante.



9. Utilice solo carritos, soportes, trípodes, soportes o mesas especificados. Tenga cuidado para evitar que el carro/ combinación de aparatos se vuelque al moverlo.

10. Desenchufe durante tormentas o si no se utiliza durante un largo período.

11. Solo utilice personal cualificado para el servicio, especialmente después de daños.

12. El aparato con terminal de puesta a tierra protectora debe conectarse a un tomacorriente de red con una conexión de puesta a tierra protectora.

13. Cuando se utilice el enchufe de red o un acoplador de aparatos como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe seguir siendo fácilmente operable.

14. Evite la instalación en espacios confinados como estanterías.

15. No coloque fuentes de llama desnuda, como velas encendidas, en el aparato.

16. Rango de temperatura de funcionamiento de 5° a 45°C (41° a 113°F).

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/support.

FR

Consignes de sécurité

Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.



Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.



Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entretien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.



Attention
Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.



Attention
Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).



Attention
Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.



Avertissement
Veuillez vous référer aux informations situées à l'extérieur du boîtier inférieur pour obtenir les renseignements électriques et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

1. Veuillez lire et suivre toutes les instructions et avertissements.
2. Éloignez l'appareil de l'eau (sauf pour les produits conçus pour une utilisation en extérieur).
3. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
4. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. N'installez pas dans un espace confiné. Installez uniquement selon les instructions du fabricant.
5. Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages, en particulier au niveau des fiches et de la prise de l'appareil.
6. N'installez pas près de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
7. Ne contrecarrez pas le but de sécurité de la fiche polarisée ou de type mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames, l'une plus large que l'autre (uniquement pour les États-Unis et le Canada). Une fiche de type mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
8. Utilisez uniquement des accessoires et des pièces recommandés par le fabricant.



9. Utilisez uniquement des chariots, des supports, des trépieds, des supports ou des tables spécifiés. Faites attention pour éviter le renversement lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil.

10. Débranchez pendant les tempêtes ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
11. Utilisez uniquement du personnel qualifié pour l'entretien, surtout après des dommages.
12. L'appareil avec une borne de mise à la terre protectrice doit être connecté à une prise secteur avec une connexion de mise à la terre protectrice.
13. Lorsque la fiche secteur ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable.
14. Évitez l'installation dans des espaces confinés comme des bibliothèques.
15. Ne placez pas de sources de flamme nue, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
16. Plage de température de fonctionnement de 5° à 45°C (41° à 113°F).

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent

EN

ES

FR

à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community.musictribe.com/support.

DE Wichtige Sicherheitshinweise



Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.

Dieses Symbol weist Sie immer dann darauf hin, wenn es erscheint, dass im Inneren des Gehäuses gefährliche unisolierte Spannung vorhanden ist – eine Spannung, die ausreichend sein kann, um ein Stromschlagrisiko darzustellen.

Dieses Symbol weist Sie an jeder Stelle, an der es erscheint, auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen in der beiliegenden Literatur hin. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung.

Vorsicht
Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Vorsicht
Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät.



Vorsicht

Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen.

Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.



Warnung

Bitte beachten Sie die Informationen auf der Außenseite der unteren Abdeckung bezüglich elektrischer und sicherheitstechnischer Hinweise, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese.
- Halten Sie das Gerät von Wasser fern (außer bei Produkten für den Außenbereich).
- Reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät nicht in einem engen Raum und nur gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen, insbesondere an Steckern und Gerätebuchsen.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Heben Sie nicht den Sicherheitszweck des polarisierten oder geerdeten Steckers auf. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klingen, von denen eine breiter ist als die andere (nur für USA und Kanada). Ein geerdeter Stecker hat zwei Klingen und einen dritten Erdungszapfen. Die breite Klinge oder der dritte Zapfen dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, konsultieren Sie einen Elektriker, um die veraltete Steckdose zu ersetzen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Anbaugeräte und Zubehörteile.
- Verwenden Sie nur spezifizierte Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische. Achten Sie darauf, dass der Wagen/Geräte-Kombination beim Bewegen nicht umkippt.



10. Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker.

11. Lassen Sie nur qualifiziertes Personal für Wartungsarbeiten arbeiten, besonders nach Beschädigungen.

12. Das Gerät mit schützendem Erdungsterminal muss an eine Steckdose mit schützender Erdungsverbindung angeschlossen werden.

13. Wenn der Netzstecker oder ein Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung leicht bedienbar bleiben.

14. Vermeiden Sie die Installation in engen Räumen wie Bücherregalen.

15. Platzieren Sie keine offenen Flammenquellen, wie brennende Kerzen, auf dem Gerät.

16. Betriebstemperaturbereich von 5° bis 45°C (41° bis 113°F).

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/support.

PT Instruções de Segurança Importantes



Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que apareça, alerta para a presença de tensão perigosa não isolada dentro do invólucro - uma tensão que pode ser suficiente para constituir um risco de choque.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.



Atenção

De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.



Atenção

Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jaras.



Atenção

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.



Aviso

Consulte as informações na parte externa do invólucro inferior para obter informações elétricas e de segurança antes de instalar ou operar o dispositivo.

- Por favor, leia e siga todas as instruções e advertências.
- Mantenha o aparelho longe da água (exceto para produtos destinados a uso externo).
- Limpe apenas com um pano seco.
- Não obstrua as aberturas de ventilação. Não instale em espaços confinados. Instale apenas de acordo com as instruções do fabricante.
- Proteja o cabo de alimentação contra danos, especialmente nos plugs e na tomada do aparelho.
- Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, registros de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Não desfaça a finalidade de segurança da tomada polarizada ou do tipo com aterramento. Uma tomada polarizada possui duas lâminas, sendo uma mais larga que a outra (apenas para EUA e Canadá). Uma tomada com aterramento possui duas lâminas e uma terceira ponta de aterramento. A lâmina larga ou a terceira ponta são fornecidas para sua segurança. Se o plug fornecido não se encaixar na sua tomada, consulte um electricista para substituir a tomada obsoleta.
- Use apenas acessórios e equipamentos recomendados pelo fabricante.



10. Desconecte durante tempestades ou se não estiver em uso por um longo período.

11. Use apenas pessoal qualificado para serviços, especialmente após danos.

12. O aparelho com terminal de aterramento protetor deve ser conectado a uma tomada de corrente com conexão de aterramento protetor.

13. Quando o plugue de corrente ou um acoplador de aparelho é usado como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve permanecer prontamente operável.

14. Evite instalar em espaços confinados, como estantes.

15. Não coloque fontes de chama nua, como velas acesas, no aparelho.

16. Faixa de temperatura de operação de 5° a 45°C (41° a 113°F).

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/support.

IT Informazioni importanti



I terminali contrassegnati da questo simbolo conducono una corrente elettrica di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Utilizzare solo cavi per altoparlanti professionali di alta qualità con jack sbilanciati da 6,35mm. o connettori con blocco a rotazione. Tutte le altre installazioni o modifiche devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.



Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.



Attenzione

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.



Attenzione

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.



Attenzione

Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.



Avvertimento

Consultare le informazioni sulla parte esterna dell'involucro inferiore per ottenere informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare o utilizzare il dispositivo.

- Si prega di leggere e seguire tutte le istruzioni e gli avvertimenti.
- Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua (tranne che per i prodotti destinati all'uso all'aperto).
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Non installare in spazi ristretti. Installare solo secondo le istruzioni del produttore.
- Proteggere il cavo di alimentazione dai danni, soprattutto alle spine e alla presa dell'elettrodomestico.
- Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, bocchette di calore, fornelli o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
- Non eludere lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o della spina con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra (solo per USA e Canada). Una spina con messa a terra ha due lame e una terza spina di messa a terra. La lama larga o la terza spina sono fornite per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla vostra presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
- Utilizzare solo accessori e attrezzature raccomandati dal produttore.



9. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specifici. Prestare attenzione per evitare il ribaltamento durante lo spostamento della combinazione carrello/apparecchio.

10. Scollegare durante le tempeste o se non viene utilizzato per un lungo periodo.

11. Utilizzare solo personale qualificato per la manutenzione, specialmente dopo danni.

12. L'apparecchio con terminale di messa a terra protettiva deve essere collegato a una presa di corrente con connessione di messa a terra protettiva.

13. Se la spina di rete o un accoppiatore dell'elettrodomestico viene utilizzato come dispositivo di disconnessione, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente utilizzabile.

14. Evitare l'installazione in spazi ristretti come librerie.

15. Non posizionare fonti di fiamma nuda, come candelee accese, sull'apparecchio.

16. Intervallo di temperatura di funzionamento da 5° a 45°C (da 41° a 113°F).

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften



Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.



Dit symbool waarschuwt u, waar het ook verschijnt, voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke spanning binnenin de behuizing - spanning die voldoende kan zijn om een risico op elektrische schokken te vormen.



Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings- en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.



Attentie
Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.



Attentie
Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.



Attentie
Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.



Waarschuwing
Raadpleeg de informatie op de buitenkant van de onderste behuizing voor elektrische en veiligheidsinformatie voordat u het apparaat installeert of bedient.

1. Gelieve alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig te lezen en op te volgen.

2. Houd het apparaat uit de buurt van water (behalve voor producten bedoeld voor gebruik buitenshuis).

3. Reinig alleen met een droge doek.

4. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer niet

in een afgesloten ruimte. Installeer alleen volgens de instructies van de fabrikant.

5. Bescherm de voedingskabel tegen schade, vooral bij stekkers en het stopcontact van het apparaat.

6. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmte registers, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.

7. Hef het veiligheidsdoel van de gepolariseerde of geaarde stekker niet op. Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen waarvan één breder is dan de andere (alleen voor de VS en Canada). Een geaarde stekker heeft twee pennen en een derde aardingspen. De brede pen of de derde pen zijn voor uw veiligheid. Als de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien om het verouderde stopcontact te vervangen.

8. Gebruik alleen accessoires en apparatuur die door de fabrikant worden aanbevolen.



9. Gebruik alleen gespecificeerde karren, stands, statieven, beugels of tafels. Wees voorzichtig om kantelen te voorkomen bij het verplaatsen van de kar/apparaatcombinatie.

10. Trek de stekker uit tijdens stormen of als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

11. Gebruik alleen gekwalificeerd personeel voor onderhoud, vooral na schade.

12. Het apparaat met een beschermende aardingsaansluiting moet worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardingsverbinding.

13. Als de stekker van het stopcontact of een apparaatkoppeling als het ontkoppelingsapparaat wordt gebruikt, moet het ontkoppelingsapparaat gemakkelijk bedienbaar blijven.

14. Vermijd installatie in afgesloten ruimtes zoals boekenkasten.

15. Plaats geen open vlambronnen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

16. Bedrijfstemperatuurbereik van 5° tot 45°C (41° tot 113°F).

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/support.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar



Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhandsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.



Denna symbol, var den än förekommer, varnar för närvaron av farlig, oisolerad spänning inuti höljet - spänning som kan vara tillräcklig för att utgöra en risk för stöt.



Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.



Försiktighet
Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.



Försiktighet
För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsätts för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.



Försiktighet
Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomföra inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.



Varning
Vänligen se informationen på utsidan av bottenhöljet för elektrisk och säkerhetsinformation innan du installerar eller använder enheten.

1. Vänligen läs och följ alla instruktioner och varningar noggrant.

2. Håll apparaten borta från vatten (utom för utomhusprodukter).

3. Rengör endast med en torr trasa.

4. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera inte i trånga utrymmen. Installera endast enligt tillverkarens anvisningar.

5. Skydda nätkabeln från skador, särskilt vid kontakter och apparatkontakten.

6. Installera inte nära värme källor som element, värmeregistrar, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.

7. Förstör inte säkerhetsfunktionen hos den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två blad varav ett är bredare än det andra (endast för USA och Kanada). En jordad kontakt har två blad och en tredje jordningsstift. Det breda bladet eller det tredje stiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, kontakta en elektriker för att byta ut det föråldrade uttaget.

8. Använd endast tillbehör och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.



9. Använd endast specificerade vagnar, ställ, stativ, fästen eller bord. Var försiktig för att förhindra vältningsrisk när du flyttar vagnen/ apparatkombinationen.

10. Koppla ur under åskväder eller om enheten inte används under en längre tid.

11. Använd endast kvalificerad personal för service, särskilt efter skador.

12. Apparaten med skyddsjordanslutning ska anslutas till ett vägguttag med skyddsjordanslutning.

13. Om nätkontakten eller en apparatkoppling används som fränkopplingsanordning måste fränkopplingsanordningen vara lätt åtkomlig.

14. Undvik installation i trånga utrymmen som bokhyllor.

15. Placera inte öppna lågor, som tända ljus, på apparaten.

16. Driftstemperaturområde 5° till 45°C (41° till 113°F).

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på community.musictribe.com/support.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie



Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.



Ten symbol, gdziekolwiek się pojawi, informuje Cię o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy - napięcia, które może stanowić ryzyko porażenia.



Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.



Uwaga
W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się wewnątrz urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.



Uwaga
W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieczą przedmiotów takich jak np. wazony lub szklanki.



Uwaga
Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.



Ostrzeżenie

Przed zainstalowaniem lub uruchomieniem urządzenia prosimy zajrzeć do informacji umieszczonej na zewnętrznej części dolnej obudowy dotyczącej informacji elektrycznych i bezpieczeństwa.

1. Proszę przeczytać i ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń.
2. Trzymaj urządzenie z dala od wody (z wyjątkiem produktów przeznaczonych do użytku na zewnątrz).
3. Czyść tylko suchą szmatką.
4. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Nie instaluj w zamkniętym miejscu. Instaluj tylko zgodnie z instrukcjami producenta.
5. Zabezpiecz przewód zasilający przed uszkodzeniem, zwłaszcza przy wtyczkach i gnieździe urządzenia.
6. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, kuchenki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które generują ciepło.
7. Nie unieważniaj celu bezpieczeństwa wtyczki spolaryzowanej lub wtyczki z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwie wtyczki, z których jedna jest szersza niż druga (tylko dla USA i Kanady). Wtyczka z uziemieniem ma dwie wtyczki i trzeci bolc uziemiający. Szeroka wtyczka lub trzeci bolc są dostarczone dla Twojego bezpieczeństwa. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do Twojej gniazdka, skonsultuj się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazdka.
8. Używaj tylko akcesoriów i dodatków zalecanych przez producenta.



9. Używaj tylko określonych wózków, stojaków, statywów, uchwytów lub stolików. Uważaj, aby uniknąć przewrócenia wózka/ kombinacji urządzenia podczas przemieszczania.

10. Odłączaj w czasie burz lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi okres.
11. Korzystaj tylko z kwalifikowanego personelu do serwisowania, zwłaszcza po uszkodzeniach.
12. Urządzenie z zabezpieczonym terminalem uziemiającym powinno być podłączone do gniazdka sieciowego z połączeniem ochronnym.
13. Jeśli wtyczka sieciowa lub złącze urządzenia jest używane jako urządzenie odłączające, urządzenie odłączające powinno pozostać łatwo dostępne.
14. Unikaj instalacji w zamkniętych miejscach, takich jak biblioteczki.
15. Nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak palące się świece, na urządzeniu.
16. Zakres temperatury pracy od 5° do 45°C (od 41° do 113°F).

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/support.

JP

安全にお使いいただくために



感電の恐れがありますので、カバーやその他の部品を取り外したり、開けたりしないでください。高品質なプロ用スピーカーケーブル (1/4" TS 標準ケーブルおよびツイスト ロッキング プラグケーブル) を使用してください。



このシンボルは、どこに現れても、筐体内部に絶縁のない危険な電圧が存在しており、これは感電の危険性を構成する可能性があることを示しています。



火事および感電の危険を防ぐため、本装置を水分や湿気のあるところには設置しないで下さい。装置には決して水分がかからないように注意し、花瓶など水分を含んだものは、装置の上には置かないようにしてください。



注意
このマークが表示されている箇所には、内部に高圧電流が生じています。手を触れると感電の恐れがあります。



注意
取り扱いとお手入れの方法についての重要な説明が付属の取扱説明書に記載されています。ご使用前に良くお読みください。



注意
これらのサービス指示は、有資格のサービス担当者のみが使用するものです。操作説明書に含まれているもの以外のサービスを行わないでください。修理は有資格のサービス担当者によって行われなければなりません。



警告
デバイスの取り付けまたは操作を行う前に、電気および安全に関する情報については、底部の外装に記載されている情報を参照してください。

1. すべての指示と警告を注意深く読み、従ってください。
2. 装置を水から離してください (屋外用の製品を除く)。
3. 乾いた布でしか清掃しないでください。
4. 換気口を塞がないでください。密閉されたスペースには取り付けないでください。必ず製造元の指示に従って取り付けてください。
5. 電源コードを特にプラグやアプライアンスの差込口で損傷から守ってください。
6. 暖房器、ヒーター、ストーブ、アンプなど発熱する機器の近くには取り付けないでください。
7. 偏光または接地型プラグの安全目的を妨げないでください。偏光プラグは片方がもう一方より幅が広いものです (アメリカとカナダ専用)。接地型プラグは二本の刃と三本目のアースプラグがついています。幅の広い刃または三本目のプラグは安全のために設けられています。提供されたプラグがコンセントに合わない場合は、電気技師に相談して陳腐化したコンセントを交換してください。
8. 製造元が推奨するアタッチメントやアクセサリーだけを使用してください。



9. 指定されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルだけを使用してください。カート/装置の組み合わせを移動する際には倒れないように注意してください。
10. 嵐時や長期間使用しない場合はプラグを抜いてください。
11. 特に損傷後は、修理には資格のある専門家を利用してください。

12. 保護アース端子のある装置は、保護アース接続のあるメインの電源コンセントに接続してください。
13. メインプラグまたはアプライアンスコブラが切断装置として使用される場合、切断装置は操作可能でなければなりません。
14. 書棚などの密閉された空間には設置しないでください。
15. ろうそくなどの明火を装置に置かないでください。
16. 動作温度範囲は 5° から 45°C までです (41° から 113°F)。

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、Lake、Tannoy、Turbosound、TC Electronic、TC Helicon、Behringer、Bugera、Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/support にて詳細をご確認ください。

CN

重要的安全须知



警告

电击危险，
请勿打开机盖



产品输出端子带有此标志表示此端子具有大电流，存在触电危险。仅限使用带有 1/4" TS 或扭锁式插头的高品质专业扬声器线。与这些端子连接的外部导线需要由经过指导的人员来安装和使用厂家提供的导线或指定的导线。



此标志提醒您，产品内存在未绝缘的危险电压，有触电危险。



小心
为避免着火或触电危险，请勿将此产品置于雨淋或潮湿中。此产品也不可受液体滴溅，盛有液体的容器也不可置于其上，如花瓶等。



小心
维修说明仅是给合格的专业维修人员使用的。为避免触电危险，除了使用说明提到的以外，请勿进行任何其他维修。所有维修均须由合格的专业人员进行操作。

1. 请阅读，保存，遵守所有的说明，注意所有的警示。
2. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
3. 请用干布清洁本产品。
4. 请勿堵塞通风孔，安装本产品时请遵照厂家的说明，通风孔不要覆盖诸如报纸，桌布和窗帘等物品而妨碍通风。
5. 请勿将本产品安装在热源附近，如暖气片，炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。产品上不要放置裸露的火焰源，如点燃的蜡烛。
6. 如果产品附带接地插头，请勿移除接地插头的安全装置，接地插头是由火线和零线两个插片及一个接地插片构成。如随货提供的插头不适合您的插座，请找电工更换一个合适的插座。
7. 妥善保护电源线，使其不被践踏或刺破，尤其注意电源插头，多用途插座接设备连接处。
8. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。



10. 遇闪电雷鸣或长期不使用本设备时，请拔出电源插头。
11. 如果电源线或电源插头受损，液体流入或异物落入设备内，设备遭雨淋或受潮，设备不能正常运作或被摔坏等，设备受损需进行维修时，所有维修均须由合格的维修人员进行维修。
12. 如果产品附带接地插头，本产品应当连接到带保护接地连接的电网电源输出插座上，确保连接电源时一定有可靠的接地保护。
13. 若电源插头或器具耦合器用作作为断路装置，应当保证它们处于随时可方便操作状态。
14. 本产品仅适合用于海拔 2000 米以下和非热带气候条件下的地区。



法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部份描述、图片或声明而造成的损失，Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改，恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、Lake、Tannoy、Turbosound、TC Electronic、TC Helicon、Behringer、Bugera、Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息，请登陆 community.musictribe.com/support 网站查看完整的详细信息。

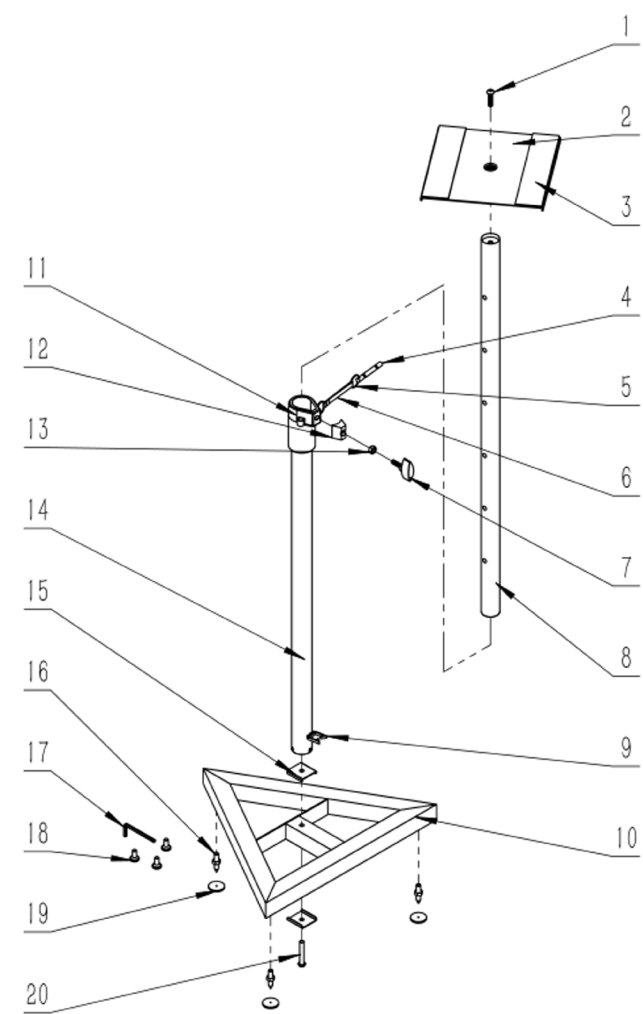
PL

JP

CN

SM5002 Product Overview

EN



Part No.	Part Name	Qty (pcs)
1	Hexagon socket flat head screws	1
2	tray	1
3	EVA pad	2
4	plug	1
5	key ring	2
6	Cloth bag	1
7	Flat knob M8x25	1
8	Center tube assembly	1
9	Wire clamp	1
10	Triangle base	1

For near-field monitors

Panel surface: 23 x 23 cm

Height adjustable over several steps from 93 - 158 cm

Maximum load: 45 kg

Part No.	Part Name	Qty (pcs)
11	Shrink sleeve 38-35	1
12	Press block R17.5	1
13	Type 1 hex nut	4
14	Supervisor component	1
15	U-shaped card board	2
16	Pointed screw	3
17	Internal six wrenches S5	1
18	Foot pad M8	3
19	Foot gasket	3
20	Hexagon socket flat head screws	1

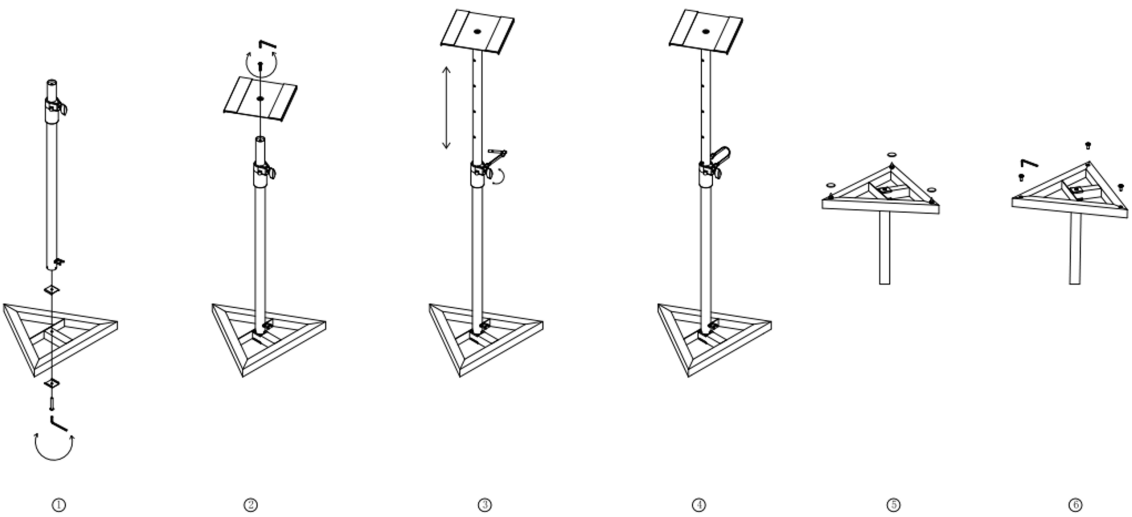
Length of triangular base: 45 cm per side

Weight: 7.9 kg per stand

Set of 2 in a box

Features

- Universal triangular base stand for studio near field monitors and wide range of loudspeakers
- Perfect for recording studios and listening environments
- Large (23 cm x 23 cm) sturdy metal platform with soft rubberized padding reduces vibration
- Precise height adjustment in 3 steps from 0.93m up to 1.58m of elevation
- Heavy-duty steel construction for maximum weight capacity of 45Kg
- Floor triangular base length of 45cm per side



Note:

This device is used to set up and align speaker boxes. Any other use or use under other operating conditions is considered to be improper and may result in personal injury or property damage. No liability will be assumed for damages resulting from improper use.

! DANGER! DANGER for children

Ensure that plastics bags, etc. are properly disposed of and are not in the reach of babies and young children. Choking hazard! Ensure that children do not detach any small parts from the product. They could swallow the pieces and choke! Never let children use electrical devices.

! CAUTION! Danger of tipping when transported under load

If the monitor stand is moved without having removed the speaker box, the stand may tip over and cause injuries and property damage. Remove the installed device before transporting the stand.

Package contents

- 1pc speaker bracket tray
- 1ps main tube component
- 1pc triangular base
- 1pc accessory bag
- 1pc instruction manual

! CAUTION! Danger of tipping on unsuitable surfaces

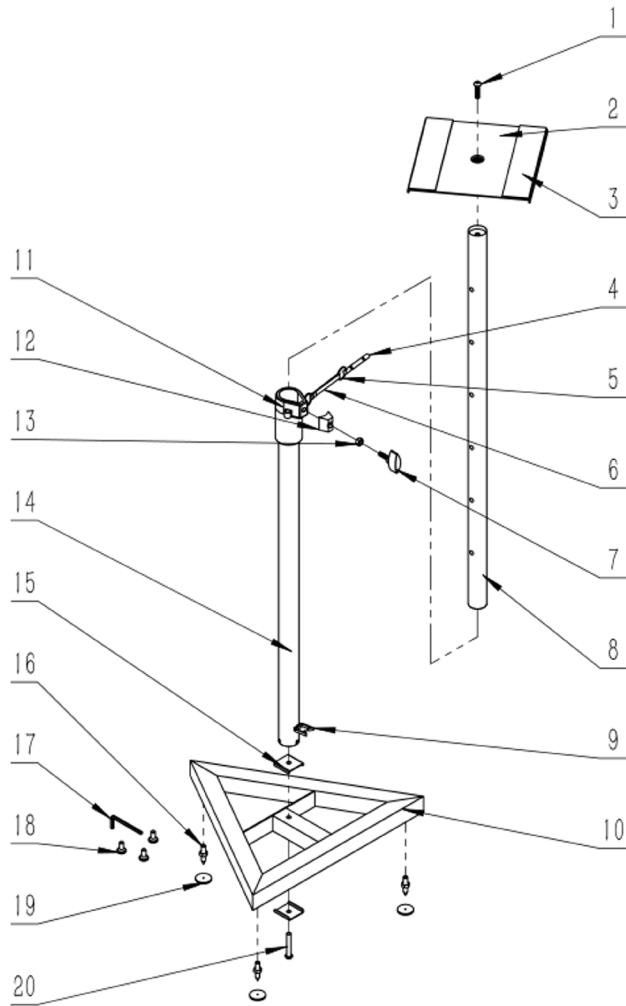
When the monitor stand is installed on soft or uneven ground, the stand may tip over and cause injuries and property damage. Install the stand only on even and solid surfaces.

! CAUTION! Danger of tipping due to overload

In case of overload, the monitor stand may tip over and cause injuries and property damage. Never exceed the maximum load capacity specified for the stand.

For the transport and protective packaging, environmentally friendly materials have been chosen that can be supplied to normal recycling. Ensure the plastic bags, packaging, etc. are properly disposed of. Do not just disposed of these materials with your normal household waste, but make sure that they are collected for recycling. Please follow the notes and markings on the packaging.

SM5002 Descripción del Producto



Número de pieza	Nombre de la pieza	Cantidad (piezas)
1	Tornillos de cabeza plana con hexágono interior	1
2	bandeja	1
3	almohadilla EVA	2
4	enchufar	1
5	llavero	2
6	Bolsa de tela	1
7	Pomo plano M8x25	1
8	Conjunto de tubo central	1
9	Abrazadera de alambre	1
10	Base triangular	1

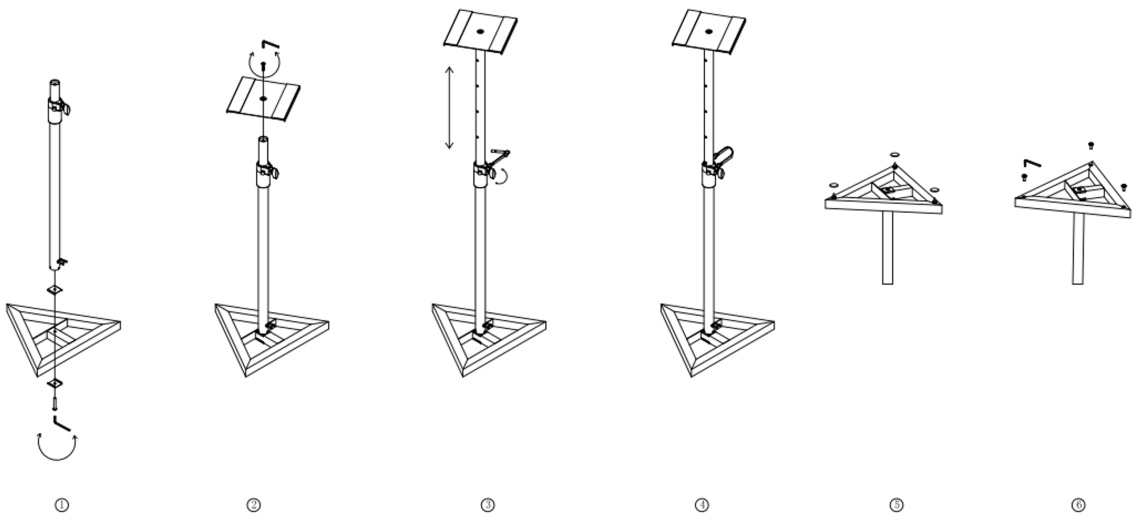
Para monitores de campo cercano
Superficie del panel: 23 x 23 cm
Altura ajustable en varios escalones de 93 a 158 cm.
Carga máxima: 45 kg

Número de pieza	Nombre de la pieza	Cantidad (piezas)
11	Manga retráctil 38-35	1
12	Bloque de prensa R17.5	1
13	Tuerca hexagonal tipo 1	4
14	Componente supervisor	1
15	Cartón en forma de U	2
16	Tornillo puntiagudo	3
17	Seis llaves internas S5	1
18	Almohadilla para pies M8	3
19	junta de pie	3
20	Tornillos de cabeza plana con hexágono interior	1

Longitud de la base triangular: 45 cm por lado
Peso: 7,9 kg por soporte
Juego de 2 en una caja.

Características

- Soporte de base triangular universal para monitores de campo cercano de estudio y una amplia gama de altavoces
- Perfecto para estudios de grabación y entornos de escucha
- Plataforma de metal resistente grande (23 cm x 23 cm) con acolchado de goma suave que reduce la vibración.
- Ajuste de altura preciso en 3 pasos desde 0,93 m hasta 1,58 m de elevación
- Construcción de acero resistente para una capacidad máxima de peso de 45 kg.
- Longitud de la base triangular del suelo de 45 cm por lado.



Nota:

Este dispositivo se utiliza para configurar y alinear cajas de altavoces. Cualquier otro uso o uso bajo otras condiciones operativas se considera inadecuado y puede provocar lesiones personales o daños a la propiedad. No se asumirá ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado.

¡PELIGRO! PELIGRO para los niños

Asegúrese de que las bolsas de plástico, etc. se desechen correctamente y no estén al alcance de bebés y niños pequeños. ¡Peligro de asfixia! Asegúrese de que los niños no suelten piezas pequeñas del producto. ¡Podrían tragarse las piezas y asfixiarse! Nunca permita que los niños utilicen dispositivos eléctricos.

¡PRECAUCIÓN! Peligro de vuelco durante el transporte bajo carga

Si mueve el soporte del monitor sin haber quitado la caja del altavoz, el soporte podría volcarse y causar lesiones y daños a la propiedad. Retire el dispositivo instalado antes de transportar el soporte.

Contenidos del paquete

- 1 bandeja de soporte para altavoz.
- Componente del tubo principal 1ps
- 1 pieza de base triangular
- 1 bolsa de accesorios
- 1 manual de instrucciones.

¡PRECAUCIÓN! Peligro de vuelco sobre superficies inadecuadas

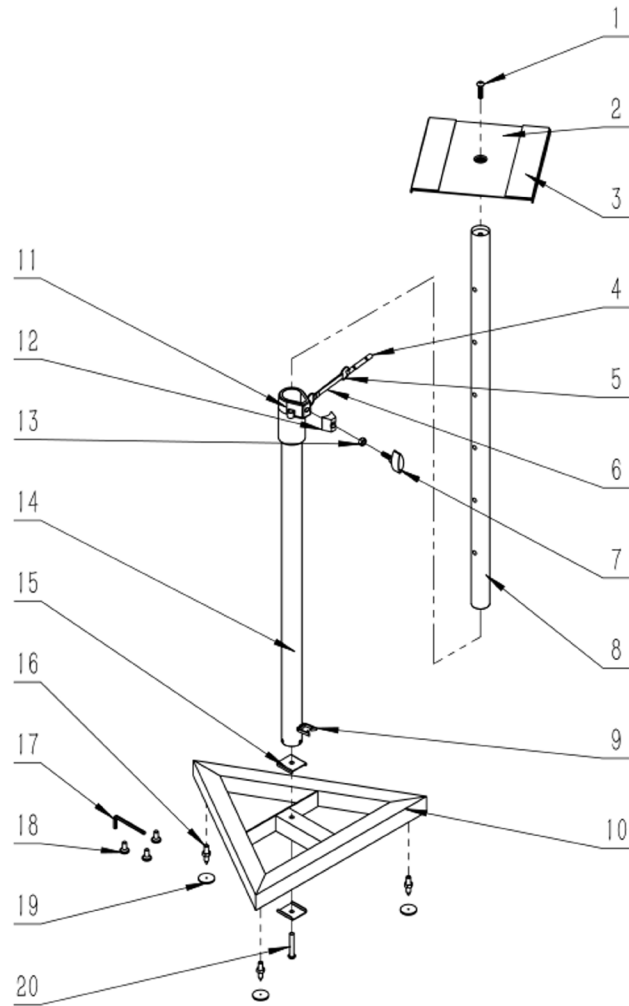
Cuando el soporte del monitor se instala sobre un terreno blando o irregular, el soporte podría volcarse y causar lesiones y daños a la propiedad. Instale el soporte únicamente en superficies planas y sólidas.

¡PRECAUCIÓN! Peligro de vuelco por sobrecarga

En caso de sobrecarga, el soporte del monitor podría volcarse y provocar lesiones y daños materiales. Nunca exceda la capacidad de carga máxima especificada para el soporte.

Para el transporte y embalaje protector se han elegido materiales respetuosos con el medio ambiente que se pueden suministrar al reciclaje normal. Asegúrese de eliminar correctamente las bolsas de plástico, embalajes, etc. No deseche estos materiales con la basura doméstica normal, sino que asegúrese de recogerlos para su reciclaje. Siga las notas y marcas en el embalaje.

SM5002 Présentation du Produit



Numéro de pièce.	Nom de la pièce	Quantité (pièces)
1	Vis à tête plate à six pans creux	1
2	plateau	1
3	Coussinet EVA	2
4	prise	1
5	porte-clés	2
6	Sac de vêtement	1
7	Bouton plat M8x25	1
8	Assemblage du tube central	1
9	Serre-fil	1
10	Base triangulaire	1

Numéro de pièce.	Nom de la pièce	Quantité (pièces)
11	Manchon rétractable 38-35	1
12	Appuyez sur le bloc R17.5	1
13	Écrou hexagonal de type 1	4
14	Composant superviseur	1
15	Carton en forme de U	2
16	Vis pointue	3
17	Six clés internes S5	1
18	Coussinet de pied M8	3
19	Joint de pied	3
20	Vis à tête plate à six pans creux	1

Pour les moniteurs de champ proche

Surface du panneau : 23 x 23 cm

Hauteur réglable sur plusieurs niveaux de 93 à 158 cm

Charge maximale : 45 kg

Longueur de la base triangulaire : 45 cm de chaque côté

Poids : 7,9 kg par support

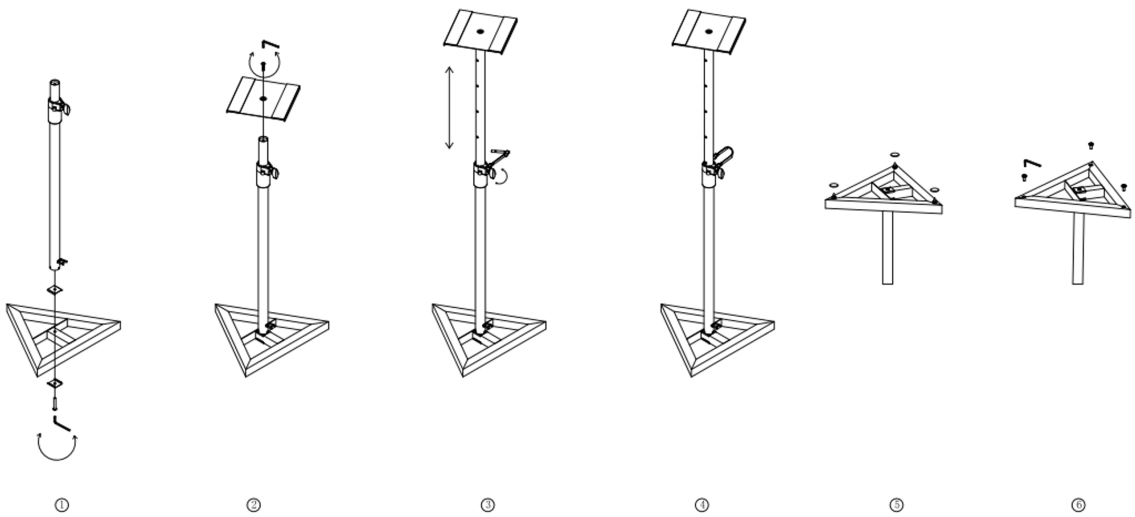
Lot de 2 dans une boîte

Caractéristiques

- Support triangulaire universel pour moniteurs de studio en champ proche et large gamme d'enceintes
- Parfait pour les studios d'enregistrement et les environnements d'écoute
- Grande plate-forme métallique robuste (23 cm x 23 cm) avec rembourrage en caoutchouc souple réduisant les vibrations
- Réglage précis de la hauteur en 3 étapes de 0,93 m à 1,58 m d'élévation
- Construction en acier robuste pour une capacité de poids maximale de 45 kg
- Base triangulaire au sol d'une longueur de 45 cm par côté

Contenu du colis

- 1 plateau de support de haut-parleur
- Composant de tube principal 1ps
- 1 base triangulaire
- 1 sac d'accessoires
- 1 manuel d'instructions



Note:

Cet appareil est utilisé pour installer et aligner les boîtiers d'enceintes. Toute autre utilisation ou utilisation dans d'autres conditions de fonctionnement est considérée comme inappropriée et peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation.

! DANGER! DANGER pour les enfants

Assurez-vous que les sacs en plastique, etc. sont correctement éliminés et ne sont pas à la portée des bébés et des jeunes enfants. Risque d'étouffement ! Assurez-vous que les enfants ne détachent pas de petites pièces du produit. Ils pourraient avaler les morceaux et s'étouffer ! Ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques.

! PRUDENCE! Risque de basculement lors du transport sous charge

Si le support du moniteur est déplacé sans avoir retiré le boîtier des haut-parleurs, le support peut basculer et provoquer des blessures et des dommages matériels. Retirez l'appareil installé avant de transporter le support.

! PRUDENCE! Risque de basculement sur des surfaces inappropriées

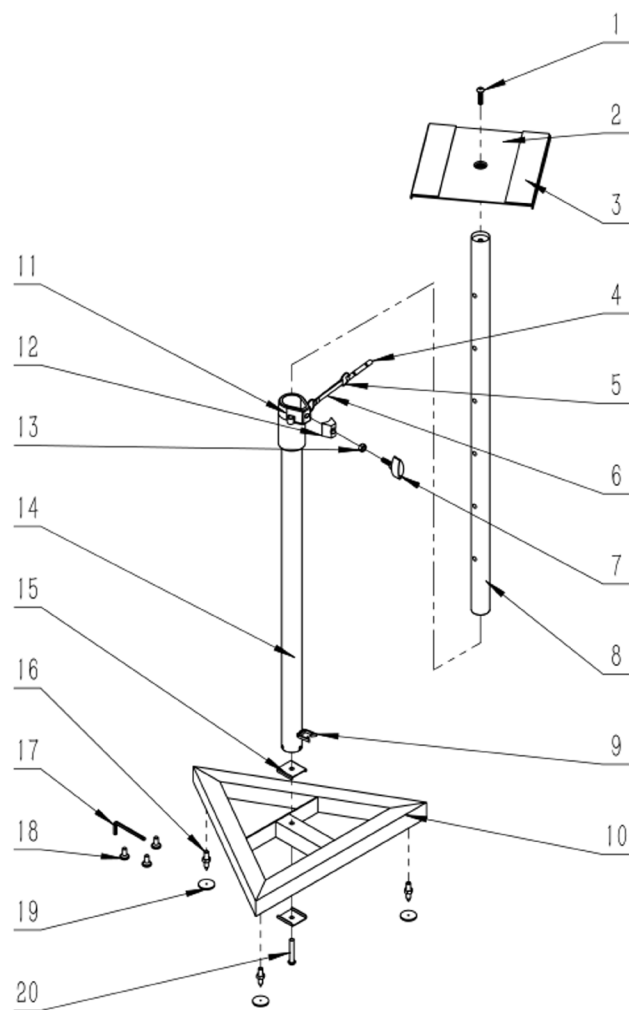
Lorsque le support du moniteur est installé sur un sol meuble ou irrégulier, le support peut basculer et provoquer des blessures et des dommages matériels. Installez le support uniquement sur des surfaces planes et solides.

! PRUDENCE! Risque de basculement dû à une surcharge

En cas de surcharge, le support du moniteur peut basculer et provoquer des blessures et des dégâts matériels. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale spécifiée pour le support.

Pour le transport et l'emballage de protection, des matériaux respectueux de l'environnement ont été choisis et peuvent être soumis au recyclage normal. Assurez-vous que les sacs en plastique, les emballages, etc. sont correctement éliminés. Ne jetez pas ces matériaux avec vos ordures ménagères normales, mais assurez-vous qu'ils soient collectés pour le recyclage. Veuillez suivre les indications et les marquages sur l'emballage.

SM5002 Produktübersicht



Teile-Nr.	Teilname	Menge (Stk.)
1	Flachkopfschrauben mit Innensechskant	1
2	Tablett	1
3	EVA-Pad	2
4	Stecker	1
5	Schlüsselbund	2
6	Kleidersack	1
7	Flachknopf M8x25	1
8	Mittelrohrbaugruppe	1
9	Drahtklemme	1
10	Dreieckige Basis	1

Für Nahfeldmonitore
Plattenfläche: 23 x 23 cm
Höhenverstellbar über mehrere Stufen von 93 - 158 cm
Maximale Belastung: 45 kg

Teile-Nr.	Teilname	Menge (Stk.)
11	Schrumpfschlauch 38-35	1
12	Pressblock R17.5	1
13	Sechskantmutter Typ 1	4
14	Supervisor-Komponente	1
15	U-förmiger Karton	2
16	Spitzschraube	3
17	Innensechskantschlüssel S5	1
18	Fußpolster M8	3
19	Fußdichtung	3
20	Fußdichtung	1

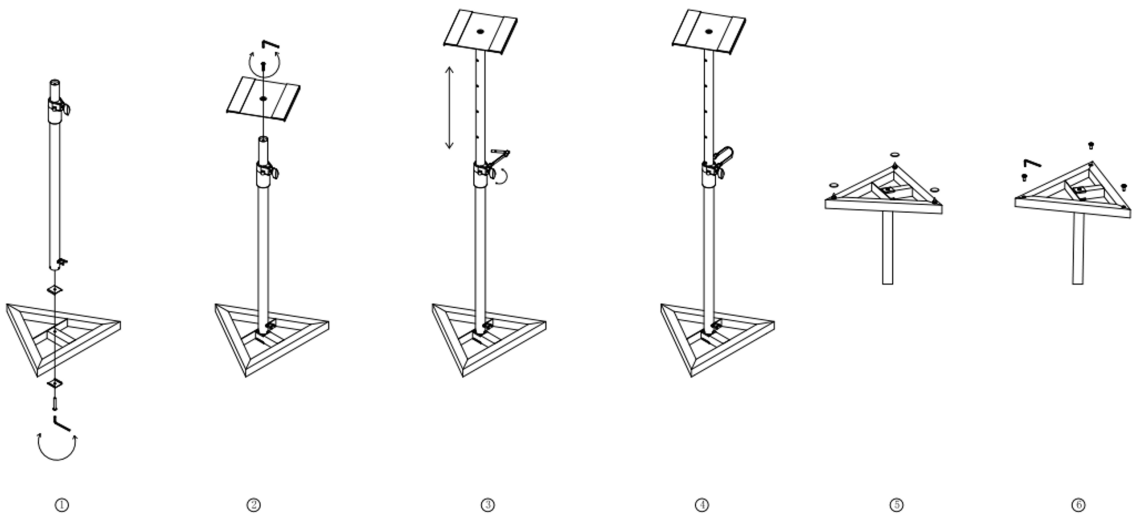
Länge der Dreiecksbasis: 45 cm pro Seite
Gewicht: 7,9 kg pro Ständer
2er-Set im Karton

Merkmale

- Universeller dreieckiger Standfuß für Studio-Nahfeldmonitore und eine große Auswahl an Lautsprechern
- Perfekt für Aufnahmestudios und Hörumgebungen
- Große (23 cm x 23 cm) stabile Metallplattform mit weicher Gummipolsterung reduziert Vibrationen
- Präzise Höhenverstellung in 3 Stufen von 0,93m bis 1,58m Höhe
- Robuste Stahlkonstruktion für eine maximale Gewichtskapazität von 45 kg
- Boden dreieckige Grundfläche mit einer Länge von 45 cm pro Seite

Packungsinhalt

- 1 Stück Lautsprecherhalterung
- 1ps Hauptrohrkomponente
- 1 Stück dreieckige Basis
- 1 Stück Zubehörtasche
- 1 Bedienungsanleitung



Notiz:

Dieses Gerät dient zum Aufstellen und Ausrichten von Lautsprecherboxen. Jede andere Verwendung sowie die Verwendung unter anderen Betriebsbedingungen gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen. Für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung wird keine Haftung übernommen.

GEFAHR! GEFAHR für Kinder

Stellen Sie sicher, dass Plastiktüten etc. ordnungsgemäß entsorgt werden und nicht in die Reichweite von Babys und Kleinkindern gelangen. Erstickungsgefahr! Stellen Sie sicher, dass Kinder keine Kleinteile vom Produkt lösen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken! Lassen Sie Kinder niemals elektrische Geräte benutzen.

VORSICHT! Kippgefahr beim Transport unter Last

Wird der Monitorständer bewegt, ohne die Lautsprecherbox abmontiert zu haben, kann der Ständer umkippen und Verletzungen sowie Sachschäden verursachen. Demontieren Sie vor dem Transport des Ständers das montierte Gerät.

VORSICHT! Kippgefahr auf ungeeignetem Untergrund

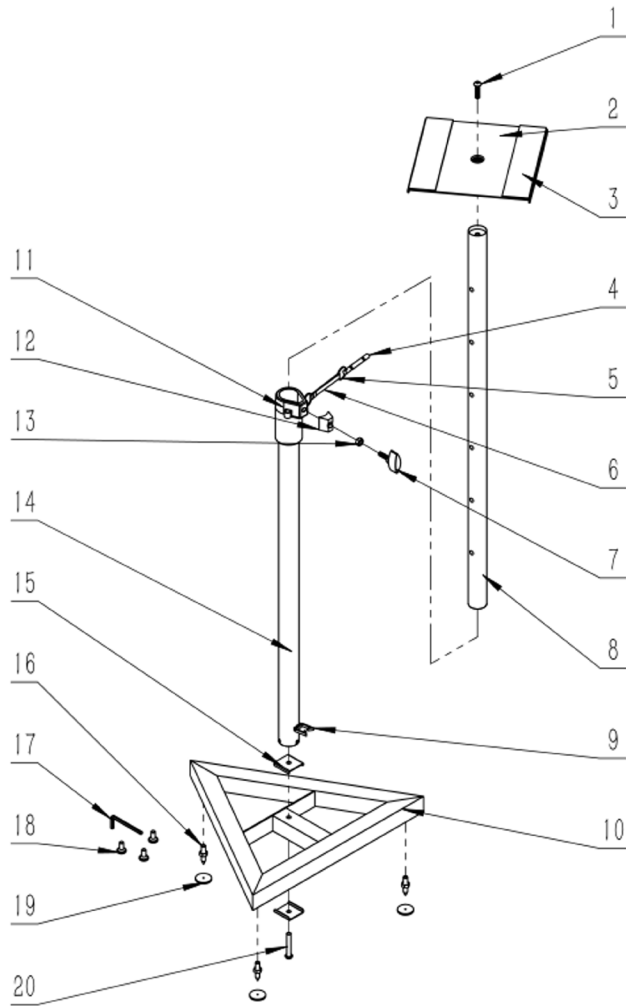
When the monitor stand is installed on soft or uneven ground, the stand may tip over and cause injuries and property damage. Install the stand only on even and solid surfaces.

VORSICHT! Kippgefahr durch Überlastung

Bei Überlastung kann der Monitorständer umkippen und Verletzungen sowie Sachschäden verursachen. Überschreiten Sie niemals die für den Ständer angegebene maximale Tragkraft.

Für die Transport- und Schutzverpackung wurden umweltfreundliche Materialien gewählt, die einer normalen Wiederverwertung zugeführt werden können. Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße Entsorgung von Plastiktüten, Verpackungen etc. Werfen Sie diese Materialien nicht einfach in den normalen Hausmüll, sondern sorgen Sie dafür, dass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden. Beachten Sie die Hinweise und Markierungen auf der Verpackung.

SM5002 Resumo do Produto



Número da peça	Nome da peça	Quantidade (pcs)
1	Parafusos sextavados de cabeça chata	1
2	bandeja	1
3	Almofada EVA	2
4	plugue	1
5	chaveiro	2
6	Bolsa de pano	1
7	Botão plano M8x25	1
8	Montagem do tubo central	1
9	Braçadeira de fio	1
10	Base triangular	1

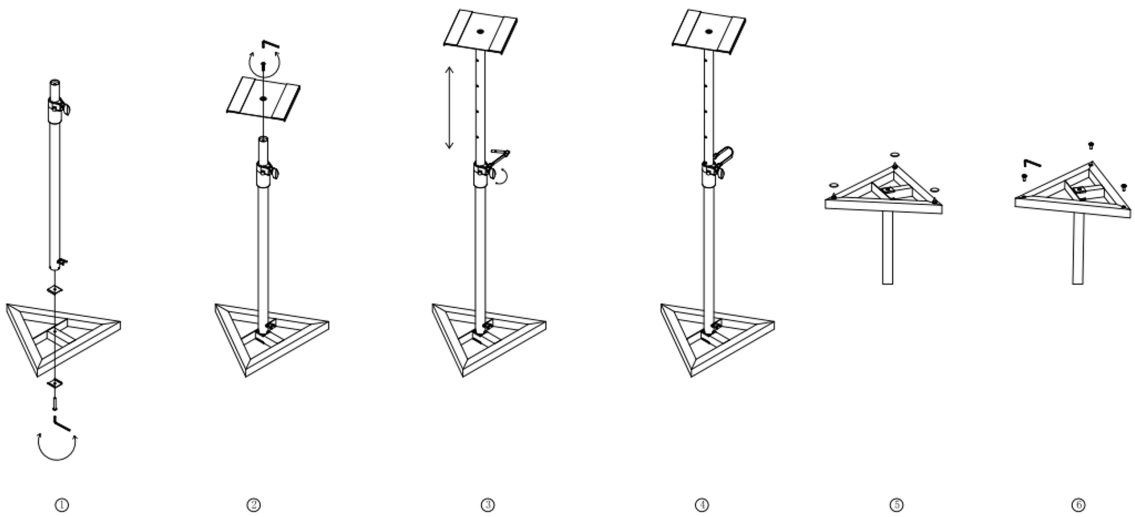
Número da peça	Nome da peça	Quantidade (pcs)
11	Manga retrátil 38-35	1
12	Pressione o bloco R17.5	1
13	Porca sextavada tipo 1	4
14	Componente Supervisor	1
15	Cartão em forma de U	2
16	Parafuso pontiagudo	3
17	Seis chaves internas S5	1
18	Almofada para pés M8	3
19	Junta de pé	3
20	Parafusos sextavados de cabeça chata	1

Para monitores de campo próximo
Superfície do painel: 23 x 23 cm
Altura ajustável em vários degraus de 93 a 158 cm
Carga máxima: 45 kg

Comprimento da base triangular: 45 cm de cada lado
Peso: 7,9 kg por estande
Conjunto de 2 em uma caixa

Características

- Universal triangular base stand for studio near field monitors and wide range of loudspeakers
- Perfect for recording studios and listening environments
- Large (23 cm x 23 cm) sturdy metal platform with soft rubberized padding reduces vibration
- Precise height adjustment in 3 steps from 0.93m up to 1.58m of elevation
- Heavy-duty steel construction for maximum weight capacity of 45Kg
- Floor triangular base length of 45cm per side



Observação:

Este dispositivo é usado para configurar e alinhar caixas de alto-falantes. Qualquer outro uso ou uso sob outras condições operacionais é considerado impróprio e pode resultar em ferimentos pessoais ou danos materiais. Nenhuma responsabilidade será assumida por danos resultantes de uso impróprio.

PERIGO! PERIGO para crianças

Certifique-se de que os sacos de plástico, etc. são eliminados de forma adequada e não estão ao alcance de bebês e crianças pequenas. Perigo de asfixia! Certifique-se de que as crianças não retirem quaisquer peças pequenas do produto. Elas podem engolir as peças e sufocar! Nunca deixe crianças usarem dispositivos elétricos.

CUIDADO! Perigo de tombamento quando transportado sob carga

Se o suporte do monitor for movido sem a remoção da caixa do alto-falante, o suporte poderá tombar e causar ferimentos e danos materiais. Remova o dispositivo instalado antes de transportar o suporte.

Conteúdo do pacote

- Bandeja de suporte de alto-falante de 1 unidade
- Componente principal do tubo 1ps
- 1 unidade de base triangular
- Bolsa de acessórios de 1 unidade
- Manual de instruções de 1 unidade

CUIDADO! Perigo de tombamento em superfícies inadequadas

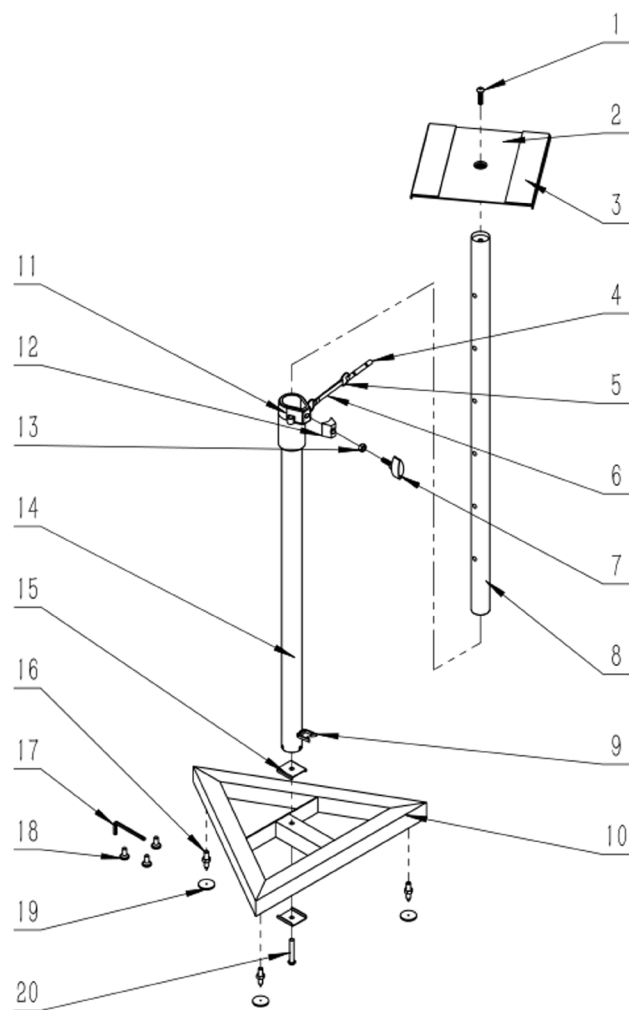
Quando o suporte do monitor for instalado em solo macio ou irregular, o suporte poderá tombar e causar ferimentos e danos materiais. Instale o suporte apenas em superfícies planas e sólidas.

CUIDADO! Perigo de tombamento devido a sobrecarga

Em caso de sobrecarga, o suporte do monitor pode tombar e causar ferimentos e danos materiais. Nunca exceda a capacidade máxima de carga especificada para o suporte.

Para o transporte e embalagem de proteção foram escolhidos materiais ecológicos que podem ser encaminhados para reciclagem normal. Certifique-se de que os sacos plásticos, embalagens, etc. Não elimine estes materiais apenas juntamente com o lixo doméstico normal, mas certifique-se de que são recolhidos para reciclagem. Siga as notas e marcações na embalagem.

SM5002 Panoramica del Prodotto



Parte n.	Nome della parte	Qtà (pezzi)
1	Viti a testa piatta con cava esagonale	1
2	vassoio	1
3	Imbottitura in EVA	2
4	tappo	1
5	portachavi	2
6	Borsa di stoffa	1
7	Pomello piatto M8x25	1
8	Assemblaggio del tubo centrale	1
9	Morsetto per filo	1
10	Base triangolare	1

Per monitor a campo vicino

Superficie del pannello: 23 x 23 cm

Altezza regolabile su più gradini da 93 a 158 cm

Carico massimo: 45 kg

Parte n.	Nome della parte	Qtà (pezzi)
11	Manicotto termoretraibile 38-35	1
12	Premere il blocco R17.5	1
13	Dado esagonale tipo 1	4
14	Componente supervisore	1
15	Cartoncino a forma di U	2
16	Vite appuntita	3
17	Sei chiavi interne S5	1
18	Poggiapiedi M8	3
19	Guarnizione del piede	3
20	Viti a testa piatta con cava esagonale	1

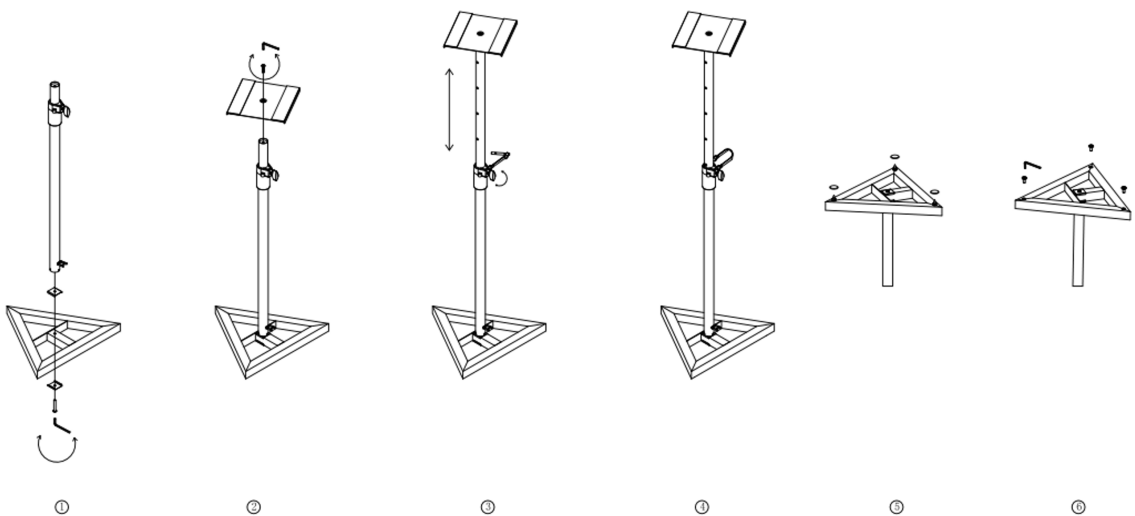
Lunghezza della base triangolare: 45 cm per lato

Peso: 7,9 kg per supporto

Set da 2 in una scatola

Caratteristiche

- Base triangolare universale per monitor da studio Near Field e un'ampia gamma di altoparlanti
- Perfetto per studi di registrazione e ambienti di ascolto
- La robusta piattaforma in metallo ampia (23 cm x 23 cm) con morbida imbottitura in gomma riduce le vibrazioni
- Regolazione precisa dell'altezza in 3 passaggi da 0,93 m fino a 1,58 m di elevazione
- Robusta struttura in acciaio per una capacità di peso massima di 45 kg
- Piano base triangolare lunghezza 45cm per lato



Nota:

Questo dispositivo viene utilizzato per impostare e allineare le casse degli altoparlanti. Qualsiasi altro utilizzo o utilizzo in altre condizioni operative è considerato improprio e può provocare lesioni personali o danni materiali. Non verrà assunta alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio.

PERICOLO! PERICOLO per i bambini

Assicurarsi che i sacchetti di plastica, ecc. siano smaltiti correttamente e non siano alla portata di neonati e bambini piccoli. Pericolo di soffocamento! Assicurarsi che i bambini non stacchino piccole parti dal prodotto. Potrebbero ingoiare i pezzi e soffocare! Non lasciare mai che i bambini utilizzino dispositivi elettrici.

ATTENZIONE! Pericolo di ribaltamento durante il trasporto sotto carico

Se il supporto del monitor viene spostato senza aver rimosso la scatola degli altoparlanti, il supporto potrebbe ribaltarsi e causare lesioni e danni materiali. Rimuovere il dispositivo installato prima di trasportare il supporto.

Contenuto del pacco

- Vassoio per staffa per altoparlante da 1 pezzo
- Componente del tubo principale da 1ps
- Base triangolare 1 pezzo
- Borsa per accessori 1 pezzo
- 1 manuale di istruzioni

ATTENZIONE! Pericolo di ribaltamento su superfici non idonee

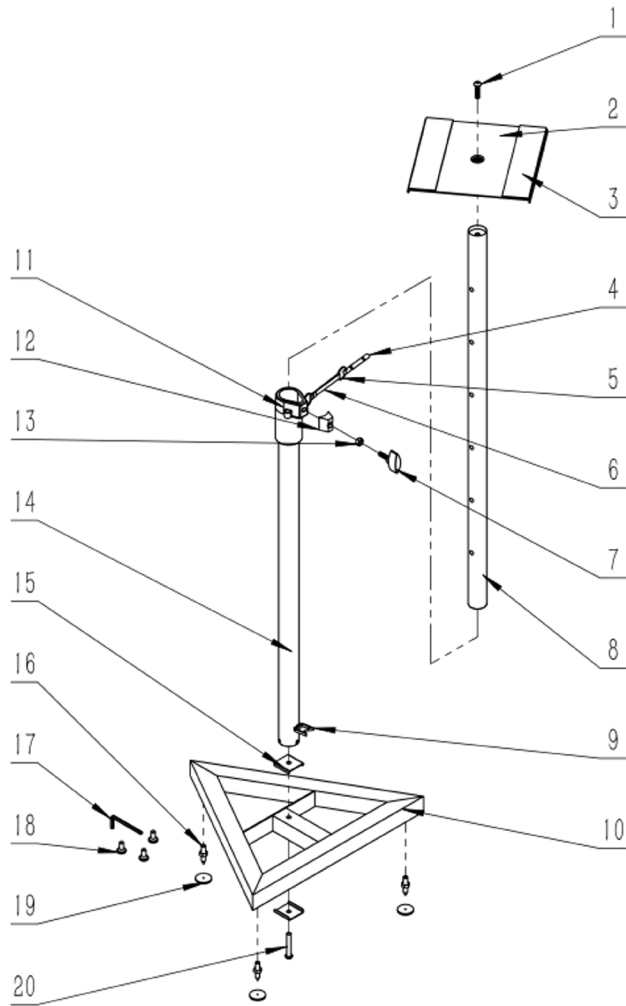
Quando il supporto del monitor è installato su un terreno soffice o irregolare, il supporto potrebbe ribaltarsi e causare lesioni e danni materiali. Installare il supporto solo su superfici piane e solide.

ATTENZIONE! Pericolo di ribaltamento per sovraccarico

In caso di sovraccarico, il supporto del monitor potrebbe ribaltarsi e causare lesioni e danni materiali. Non superare mai la capacità di carico massima specificata per il supporto.

Per il trasporto e l'imballaggio protettivo sono stati scelti materiali ecologici che possono essere conferiti al normale riciclaggio. Assicurarsi che i sacchetti di plastica, gli imballaggi, ecc. siano smaltiti correttamente. Non smaltire semplicemente questi materiali con i normali rifiuti domestici, ma assicurarsi che vengano raccolti per il riciclaggio. Seguire le note e i contrasegni sulla confezione.

SM5002 Productoverzicht



Onderdeelnr.	Onderdeelnaam	Aantal (stuks)
1	Platkopschroeven met binnenzeskant	1
2	dienblad	1
3	EVA-pad	2
4	plug	1
5	sleutelhanger	2
6	Doek tas	1
7	Platte knop M8x25	1
8	Montage middenbuis	1
9	Draad klem	1
10	Driehoek basis	1

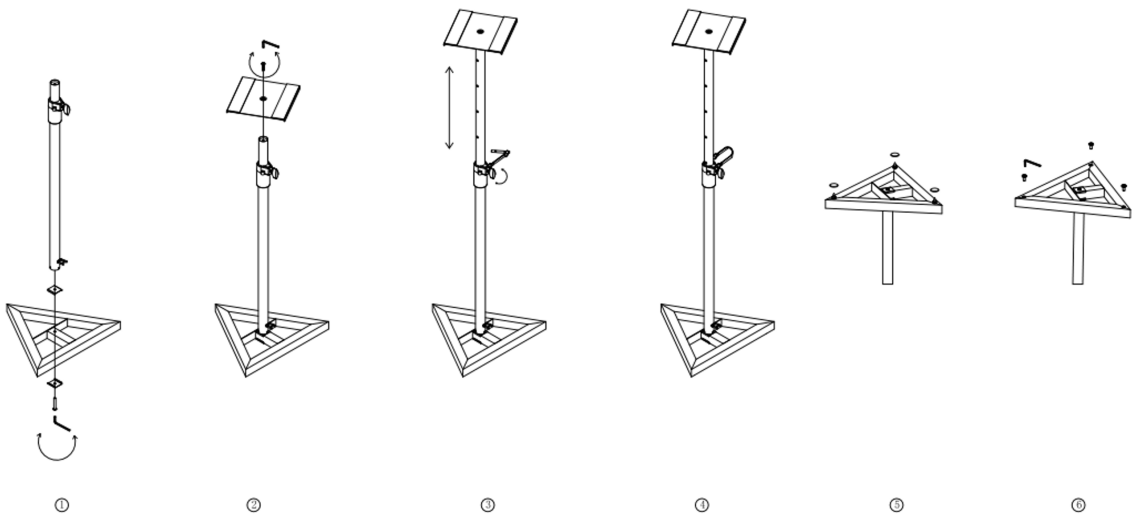
Voor Near Field-monitoren
Paneeloppervlak: 23 x 23 cm
In hoogte verstelbaar via meerdere treden van 93 - 158 cm
Maximale belasting: 45 kg

Onderdeelnr.	Onderdeelnaam	Aantal (stuks)
11	Krimpkous 38-35	1
12	Druk op blok R17.5	1
13	Type 1 zeskantmoer	4
14	Supervisor-component	1
15	U-vormig karton	2
16	Puntige schroef	3
17	Interne zes sleutels S5	1
18	Voetkussen M8	3
19	Voetpakking	3
20	Platkopschroeven met binnenzeskant	1

Lengte driehoekige basis: 45 cm per zijde
Gewicht: 7,9 kg per standaard
Set van 2 in een doos

Functies

- Universele driehoekige basisstandaard voor studio-nearfield-monitoren en een breed scala aan luidsprekers
- Perfect voor opnamestudio's en luisteromgevingen
- Groot (23 cm x 23 cm) stevig metalen platform met zachte rubberen vulling vermindert trillingen
- Nauwkeurige hoogteverstelling in 3 stappen van 0,93 m tot 1,58 m hoogte
- Robuuste stalen constructie voor een maximaal draagvermogen van 45 kg
- Vloer driehoekige basislengte van 45 cm per zijde



Opmerking:

Dit apparaat wordt gebruikt voor het opstellen en uitlijnen van luidsprekerboxen. Elk ander gebruik of gebruik onder andere bedrijfsomstandigheden wordt als oneigenlijk beschouwd en kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik.

⚠ GEVAAR! GEVAAR voor kinderen

Zorg ervoor dat plastic zakken, enz. op de juiste manier worden weggegooid en niet binnen het bereik van baby's en jonge kinderen liggen. Verstikkingsgevaar! Zorg ervoor dat kinderen geen kleine onderdelen van het product losmaken. Ze kunnen de onderdelen inslikken en stikken! Laat kinderen nooit elektrische apparaten gebruiken.

⚠ VOORZICHTIGHEID! Kantelgevaar bij transport onder last

Als de monitorstandaard wordt verplaatst zonder dat de luidsprekerbox is verwijderd, kan de standaard omvallen en letsel en materiële schade veroorzaken. Verwijder het geïnstalleerde apparaat voordat u de standaard transporteert.

Verpakkingsinhoud

- 1 stuks luidsprekerbeugellade
- 1ps hoofdbuiscomponent
- 1 st driehoekige basis
- 1 stuks accessoiretas
- 1 st handleiding

⚠ VOORZICHTIGHEID! Kantelgevaar op ongeschikte oppervlakken

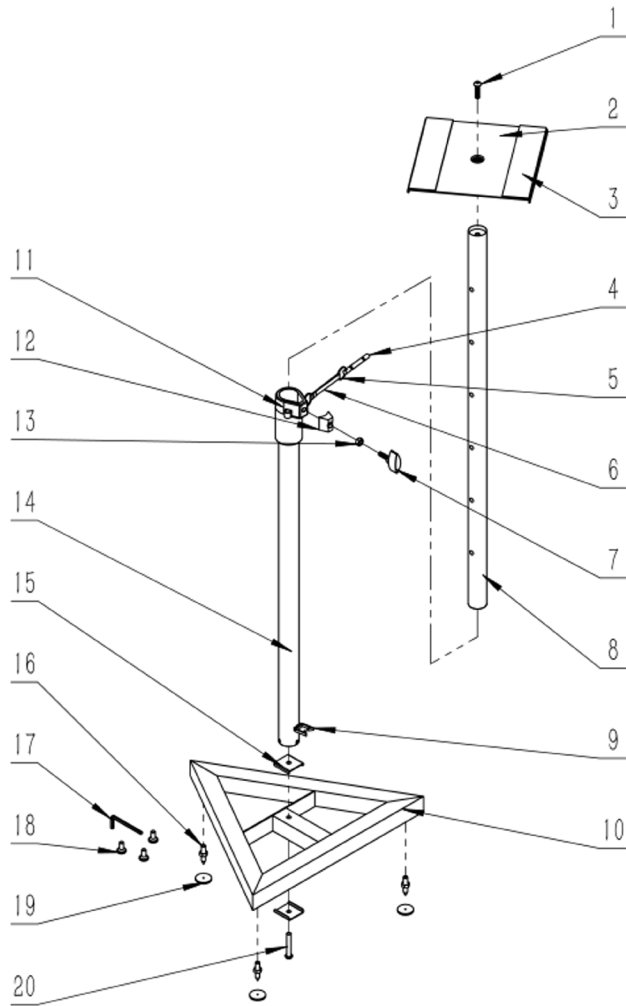
Wanneer de monitorstandaard op een zachte of oneffen ondergrond wordt geïnstalleerd, kan de standaard omvallen en letsel en materiële schade veroorzaken. Installeer de standaard alleen op vlakke en stevige oppervlakken.

⚠ VOORZICHTIGHEID! Kantelgevaar door overbelasting

Bij overbelasting kan de monitorstandaard omvallen en letsel en materiële schade veroorzaken. Overschrijd nooit het maximale draagvermogen dat voor de standaard is opgegeven.

Voor het transport en de beschermende verpakking is gekozen voor milieuvriendelijke materialen die kunnen worden ingeleverd bij de reguliere recycling. Zorg ervoor dat de plastic zakken, verpakkingen etc. op de juiste wijze worden afgevoerd. Gooi deze materialen niet zomaar weg met het normale huisvuil, maar zorg ervoor dat ze worden ingezameld voor recycling. Volg de aanwijzingen en markeringen op de verpakking.

SM5002 Produktöversikt



Delnr.	Delnamn	Antal (st)
1	Insexskruvar med platt huvud	1
2	bricka	1
3	EVA pad	2
4	plugg	1
5	nyckelring	2
6	Tygväska	1
7	Platt vred M8x25	1
8	Mittrörsmontering	1
9	Trådklämma	1
10	Triangelbas	1

För närfältsmonitorer
Panelyta: 23 x 23 cm
Höjdjusterbar över flera steg från 93 - 158 cm
Max belastning: 45 kg

Delnr.	Delnamn	Antal (st)
11	Krymphylsa 38-35	1
12	Tryck på block R17.5	1
13	Sexkantmutter typ 1	4
14	Arbetsledare komponent	1
15	U-formad kartong	2
16	Spetsig skruv	3
17	Invändiga sex skiftnycklar S5	1
18	Fotplatta M8	3
19	Fotpackning	3
20	Insexskruvar med platt huvud	1

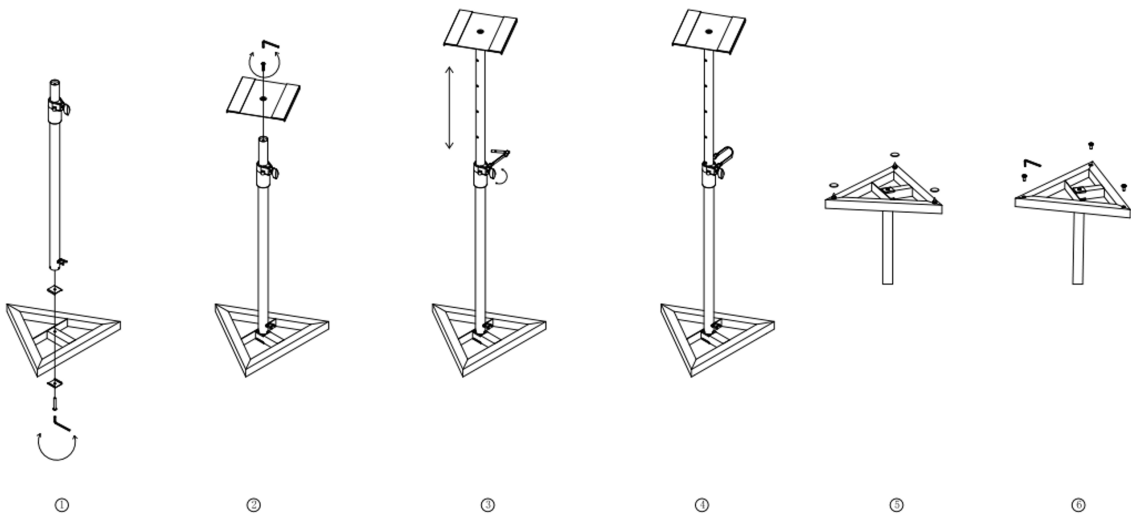
Längd på triangulär bas: 45 cm per sida
Vikt: 7,9 kg per stativ
Set om 2 i en låda

Funktioner

- Universellt triangulärt basställ för studionära monitorer och ett brett utbud av högtalare
- Perfekt för inspelningsstudior och lyssningsmiljöer
- Stor (23 cm x 23 cm) robust metallplattform med mjuk gummerad stoppning minskar vibrationer
- Exakt höjdjustering i 3 steg från 0,93 m upp till 1,58 m höjd
- Kraftig stålkonstruktion för maximal viktkapacitet på 45 kg
- Golv triangulär baslängd på 45cm per sida

Paket innehåll

- 1 st högtalarfäste fack
- 1ps huvudrörskomponent
- 1 st triangulär bas
- 1 st tillbehörsväska
- 1st bruksanvisning



Notera:

Denna enhet används för att sätta upp och rikta in högtalarboxar. All annan användning eller användning under andra driftsförhållanden anses vara felaktig och kan leda till person- eller egendomsskada. Inget ansvar tas för skador som uppstår på grund av felaktig användning.

FARA! FARA för barn

Se till att plastpåsar etc. kasseras på rätt sätt och inte är inom räckhåll för spädbarn och småbarn. Kvävningsrisk! Se till att barn inte tar loss några smådelar från produkten. De kan svälja bitarna och kvävas! Låt aldrig barn använda elektriska apparater.

! WARNING! Risk för tippning vid transport under last

Om monitorstativet flyttas utan att ha tagit bort högtalarboxen kan stativet välta och orsaka personskador och egendomsskador. Ta bort den installerade enheten innan du transporterar stativet.

! WARNING! Risk för att tippa på olämpliga ytor

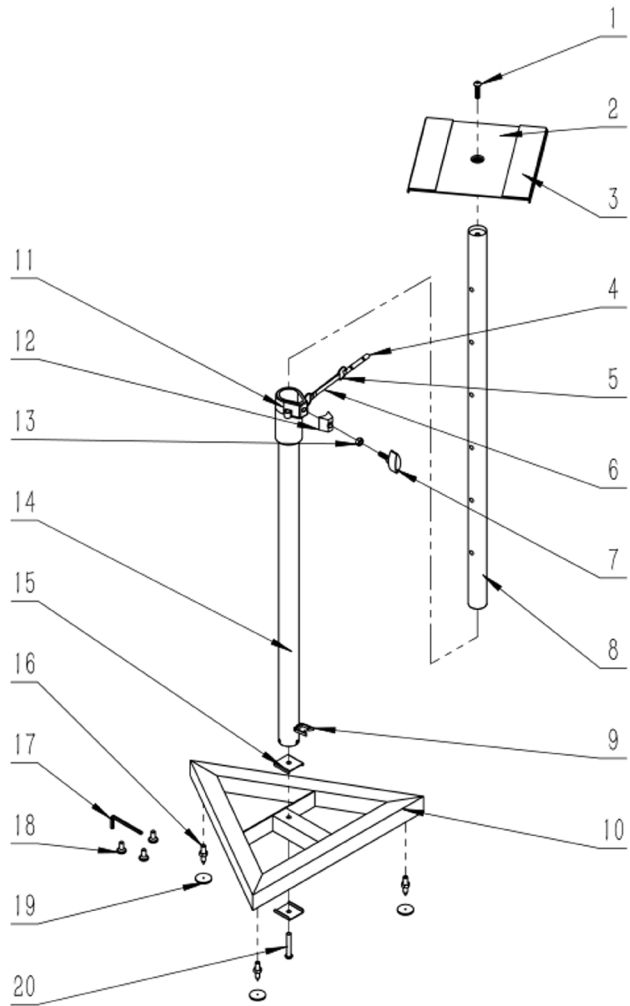
När monitorstativet är installerat på mjukt eller ojämnt underlag kan stativet välta och orsaka person- och egendomsskador. Installera stativet endast på jämna och fasta ytor.

! WARNING! Risk för tippning på grund av överbelastning

Vid överbelastning kan monitorstativet välta och orsaka personskador och materiella skador. Överskrid aldrig den maximala lastkapaciteten som anges för stativet.

För transport och skyddsförpackningar har miljövänliga material valts som kan tillföras normal återvinning. Se till att plastpåsar, förpackningar etc. kasseras på rätt sätt. Släng inte bara dessa material tillsammans med ditt vanliga hushållsavfall, utan se till att de samlas in för återvinning. Följ anvisningarna och markeringarna på förpackningen.

SM5002 Przegląd produktów



Nr części	Częściowe imię	Ilość (szt.)
1	Śruby z łbem płaskim z gniazdem sześciokątnym	1
2	taca	1
3	Podkładka EVA	2
4	wtyczka	1
5	kółko na klucze	2
6	Torba na ubrania	1
7	Pokrętło płaskie M8x25	1
8	Zespół rury środkowej	1
9	Zacisk drutu	1
10	Podstawa trójkąta	1

Nr części	Częściowe imię	Ilość (szt.)
11	Shrink sleeve 38-35	1
12	Press block R17.5	1
13	Type 1 hex nut	4
14	Supervisor component	1
15	U-shaped card board	2
16	Pointed screw	3
17	Internal six wrenches S5	1
18	Foot pad M8	3
19	Foot gasket	3
20	Hexagon socket flat head screws	1

Do monitorów bliskiego pola

Powierzchnia panelu: 23 x 23 cm

Wysokość regulowana w kilku stopniach od 93 do 158 cm

Maksymalne obciążenie: 45 kg

Długość trójkątnej podstawy: 45 cm na bok

Waga: 7,9 kg na stojak

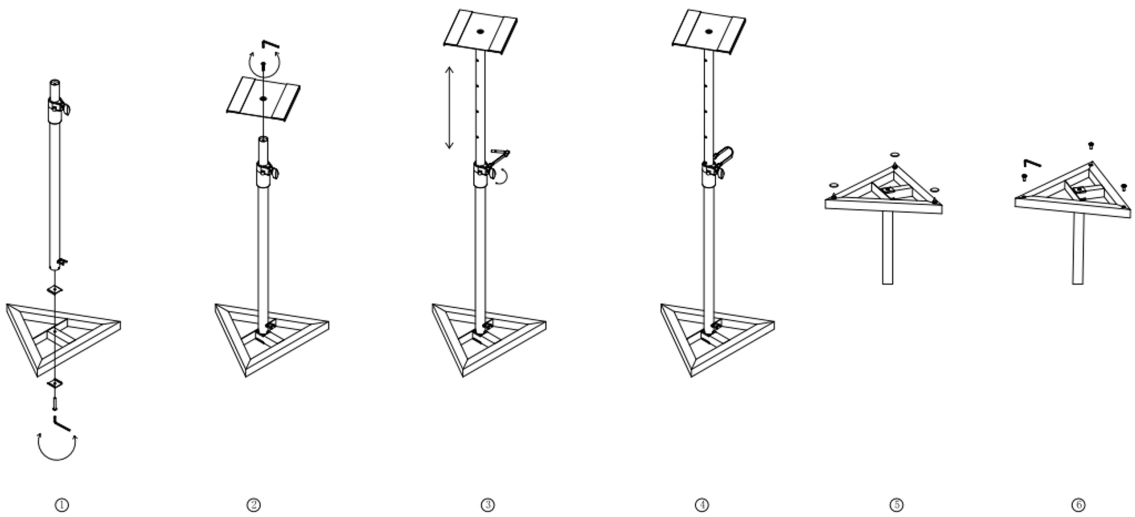
Zestaw 2 sztuk w pudełku

Cechy

- Uniwersalna trójkątna podstawa do monitorów studyjnych bliskiego pola i szerokiej gamy głośników
- Idealny do studiów nagraniowych i środowisk odsłuchowych
- Duża (23 cm x 23 cm) solidna metalowa platforma z miękką gumowaną wyściółką redukuje wibracje
- Precyzyjna regulacja wysokości w 3 krokach od 0,93 m do 1,58 m wysokości
- Wytrzymała stalowa konstrukcja o maksymalnej nośności 45 kg
- Podłoga z trójkątną podstawą o długości 45 cm z każdej strony

Zawartość Paczki

- 1 szt. Taca wspornika głośnika
- Główny element lampy 1ps
- 1 szt. podstawa trójkątna
- 1 szt. Torba na akcesoria
- Instrukcja obsługi 1 szt



Notatka:

To urządzenie służy do ustawiania i wyrównywania głośników. Każde inne użycie lub użycie w innych warunkach pracy jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

! NIEBEZPIECZEŃSTWO! NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci

Upewnij się, że plastikowe torby itp. są prawidłowo utylizowane i nie znajdują się w zasięgu niemowląt i małych dzieci. Ryzyko zadławienia! Należy uważać, aby dzieci nie odłączały żadnych małych części od produktu. Mogą połknąć kawałki i udławić się! Nigdy nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzeń elektrycznych.

! OSTROŻNOŚĆ! Niebezpieczeństwo przewrócenia się podczas transportu pod obciążeniem

Jeśli stojak monitora zostanie przeniesiony bez zdjęcia głośnika, stojak może się przewrócić, powodując obrażenia ciała i szkody materialne. Przed transportem stojaka zdejmij zainstalowane urządzenie.

! OSTROŻNOŚĆ! Niebezpieczeństwo przewrócenia się na nieodpowiednich powierzchniach

Gdy stojak monitora jest zainstalowany na miękkim lub nierównym podłożu, stojak może się przewrócić i spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia. Instaluj stojak tylko na równych i twardych powierzchniach.

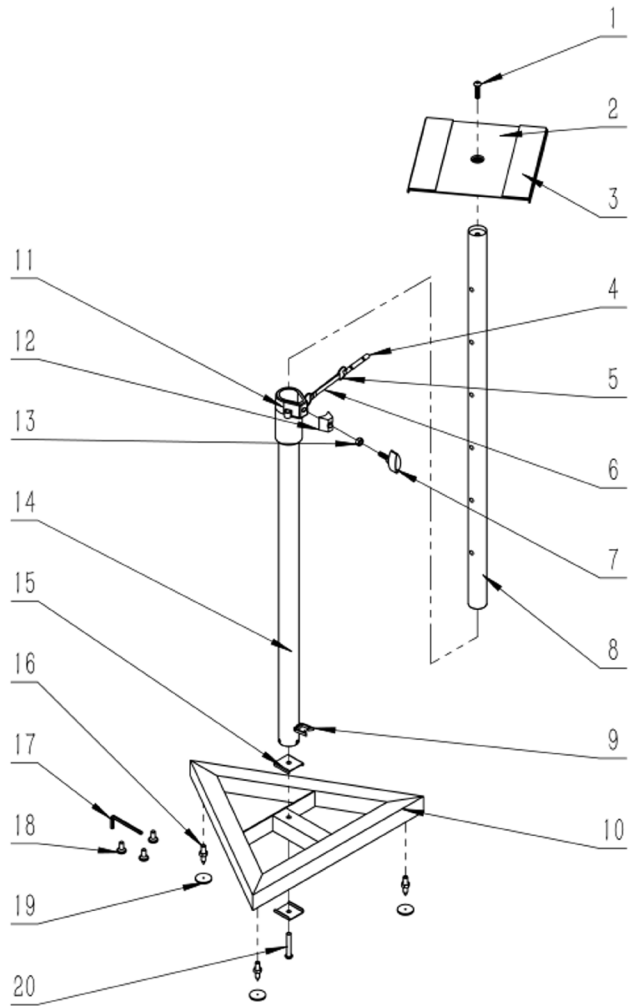
! OSTROŻNOŚĆ! Niebezpieczeństwo przewrócenia się na skutek przeciążenia

W przypadku przeciążenia stojak monitora może się przewrócić, powodując obrażenia ciała i szkody materialne. Nigdy nie przekraczaj maksymalnego obciążenia określonego dla stojaka.

Do transportu i opakowania ochronnego wybrano materiały przyjazne dla środowiska, które można poddać normalnemu recyklingowi. Należy upewnić się, że plastikowe torby, opakowania itp. są prawidłowo utylizowane. Nie wyrzucaj tych materiałów razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale upewnij się, że zostaną one zebrane w celu recyklingu. Postępuj zgodnie z uwagami i oznaczeniami na opakowaniu.

PL

SM5002 製品の概要



部品番号	部品名	数量 (個)
1	六角穴付き皿頭ネジ	1
2	トレイ	1
3	EVA パッド	2
4	プラグ	1
5	キーホルダー	2
6	布袋	1
7	フラットノブ M8x25	1
8	センターチューブアセンブリ	1
9	ワイヤークランプ	1
10	三角形の底辺	1

ニアフィールドモニター用

パネル面: 23 x 23 cm

高さは 93~158 cm の間で段階的に調節可能

最大荷重: 45 kg

部品番号	部品名	数量 (個)
11	シュリンクスリーブ 38-35	1
12	プレスブロック R17.5	1
13	タイプ1六角ナット	4
14	スーパーバイザーコンポーネント	1
15	U字型ボール紙	2
16	尖ったネジ	3
17	内部 6本レンチ S5	1
18	フットパッド M8	3
19	フットガスカート	3
20	六角穴付き皿頭ネジ	1

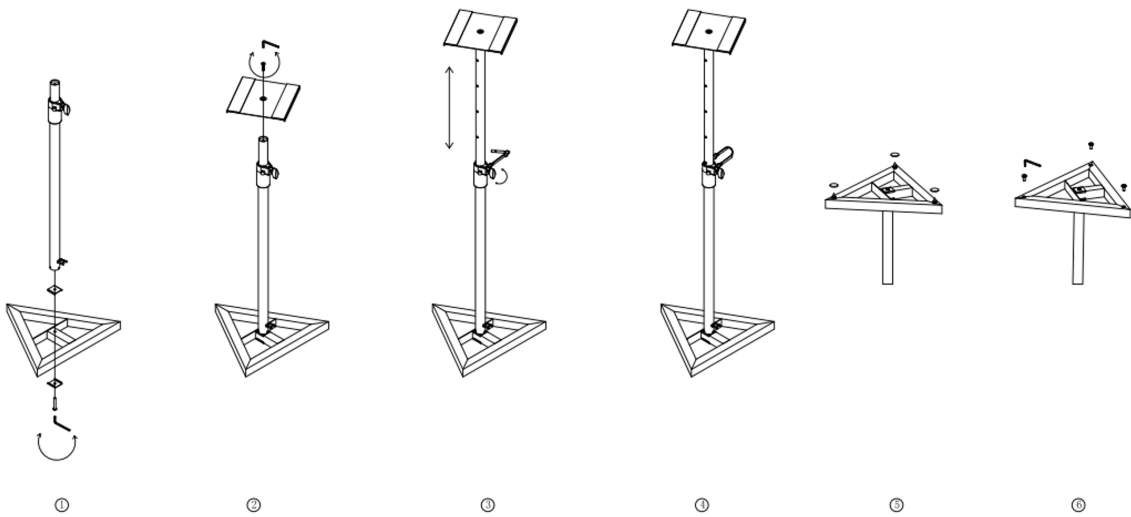
三角形の底辺の長さ: 1 辺あたり 45 cm

重量: スタンドあたり 7.9 kg

2 個セット (箱入り)

特徴

- スタジオニアフィールドモニターや幅広いスピーカーに対応するユニバーサルな三角形ベーススタンド
- レコーディングスタジオやリスニング環境に最適
- 大きな (23 cm x 23 cm) 丈夫な金属プラットフォームと柔らかいゴムパッドが振動を軽減します。
- 0.93 m から 1.58 m までの 3 段階の正確な高さ調整
- 最大重量 45 kg の頑丈なスチール構造
- 床の三角形の底辺の長さは1辺あたり 45 cm



注記:

このデバイスは、スピーカー ボックスのセットアップと調整に使用されます。その他の使用または他の動作条件での使用は不適切とみなされ、人身傷害または物的損害を引き起こす可能性があります。不適切な使用から生じた損害については一切責任を負いません。

危険! 子供にとって危険

ビニール袋などは適切に処分し、乳幼児の手の届かないところに保管してください。窒息の危険があります。子供が製品から小さな部品を外さないようにしてください。部品を飲み込んで窒息する可能性があります。子供に電気機器を使用させないでください。

注意! 荷物を積んだ状態で輸送すると転倒する危険がある
スピーカーボックスを取り外さずにモニタースタンドを移動すると、スタンドが倒れてけがや物的損害を引き起こす可能性があります。スタンドを移動する前に、取り付けられているデバイスを取り外してください。

パッケージ内容

- スピーカーブラケットトレイ 1個
- 1ps メインチューブコンポーネント
- 三角ベース 1個
- アクセサリーバッグ 1個
- 取扱説明書 1冊

注意! 不適切な表面での転倒の危険

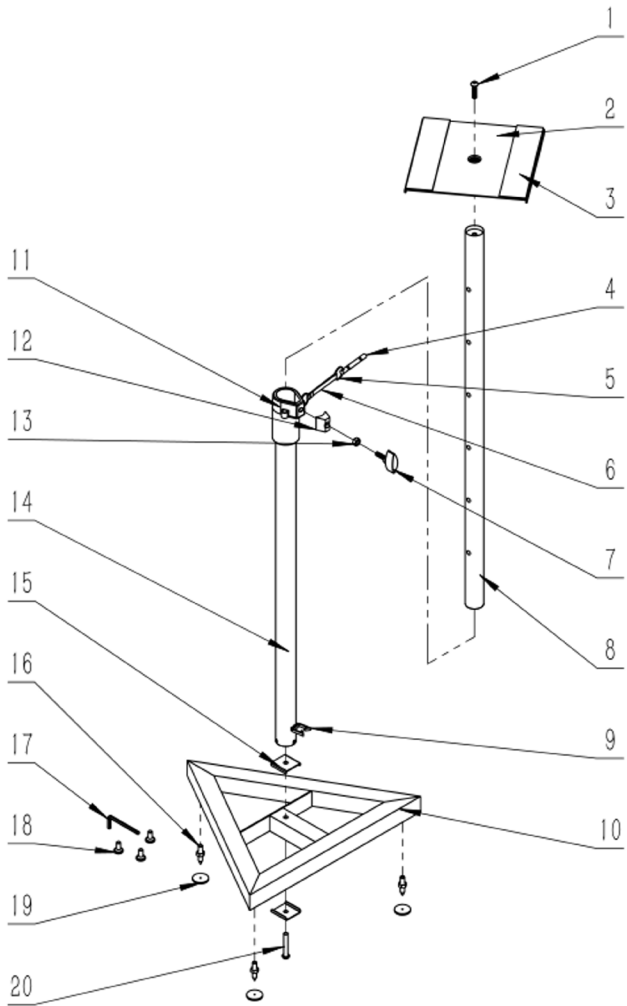
モニタースタンドを柔らかい地面や不均一な地面に設置すると、スタンドが倒れてけがや物的損害を引き起こす可能性があります。スタンドは、平らで硬い地面にのみ設置してください。

注意! 過負荷による転倒の危険

過負荷の場合、モニタースタンドが転倒し、けがや物的損害を引き起こす可能性があります。スタンドに指定された最大荷重容量を超えないようにしてください。

輸送および保護梱包には、通常のリサイクルに供することができる環境に優しい材料が選択されています。ビニール袋、梱包材などは適切に処分してください。これらの材料を通常のご家庭ごみと一緒に処分するのではなく、リサイクルのために回収されるようにしてください。梱包材の注意書きやマークに従ってください。

SM5002 产品概述



零件编号	零件名称	数量(件)
1	内六角平头螺钉	1
2	托盘	1
3	EVA 垫	2
4	插头	1
5	钥匙圈	2
6	布袋	1
7	平旋钮 M8x25	1
8	中心管组件	1
9	线夹	1
10	三角形底座	1

对于近场监听器
面板表面: 23 x 23 cm
高度可在 93 至 158 cm 之间分步调节
最大负载: 45 kg

零件编号	零件名称	数量(件)
11	收缩套管 38-35	1
12	压块 R17.5	1
13	1 型六角螺母	4
14	主管组件	1
15	U型卡板	2
16	尖头螺丝	3
17	内六角扳手S5	1
18	脚垫 M8	3
19	脚垫	3
20	内六角平头螺钉	1

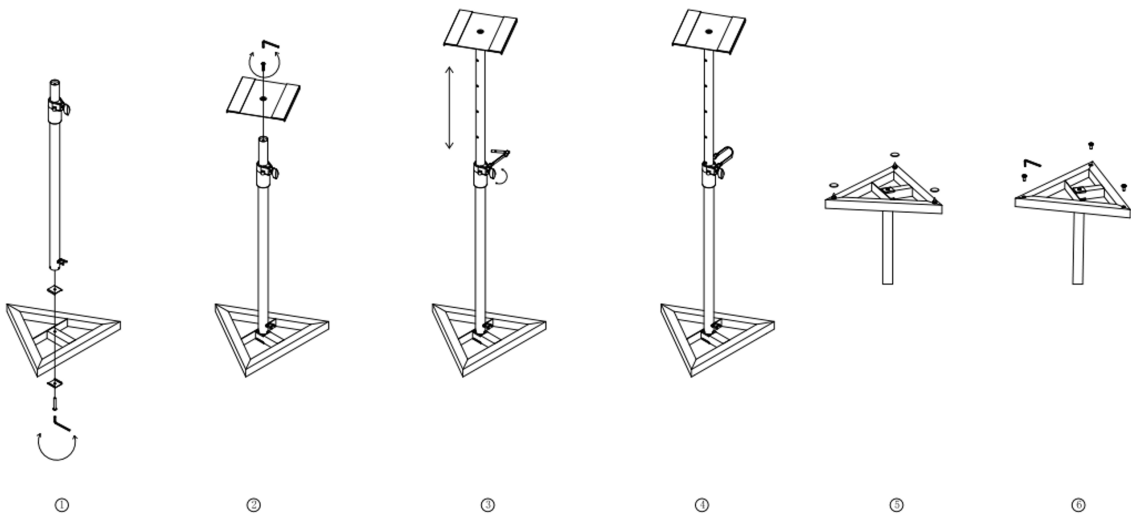
三角形底座长度: 每边 45 cm
重量:每个支架 7.9 kg
一盒 2 件套

特征

- 适用于演播室近场监听器和各种扬声器的通用三角形底座
- 非常适合录音室和聆听环境
- 大型 (23 cm x 23 cm) 坚固的金属平台配有柔软的橡胶垫, 可减少振动
- 分 3 级精确调节高度, 高度范围从 0.93 m 至 1.58 m
- 重型钢结构, 最大承重 45 kg
- 地板三角形底座每边长度为 45 kg

包装内容

- 1 个扬声器支架托盘
- 1ps 主管元件
- 1 个三角形底座
- 1 个配件包
- 1 份说明书



笔记:

本设备用于设置和对齐扬声器箱。任何其他用途或在其他操作条件下的使用均被视为不当, 并可能导致人身伤害或财产损失。对于因不当使用造成的损害, 不承担任何责任。

⚠ 危险! 对儿童有危险
确保塑料袋等物品得到妥善处理, 并放在婴儿和儿童接触不到的地方。窒息危险!确保儿童不会从产品上拆下任何小部件。他们可能会吞下碎片并窒息!切勿让儿童使用电器。

⚠ 警告! 载重运输时存在倾翻危险
如果在未拆除扬声器箱的情况下移动显示器支架, 支架可能会翻倒并造成人身伤害和财产损失。运输支架前, 请拆除已安装的设备。

⚠ 警告! 在不合适的表面上倾倒的危险
如果将显示器支架安装在柔软或不平坦的地面上, 支架可能会翻倒并造成人身伤害和财产损失。请仅在平坦且坚固的表面上安装支架。

⚠ 警告! 超载导致倾翻危险
如果超载, 显示器支架可能会翻倒并造成人身伤害和财产损失。切勿超过支架指定的最大负载能力。

对于运输和保护包装, 我们选择了环保材料, 可以进行正常回收。确保塑料袋、包装等得到妥善处理。不要将这些材料与普通家庭垃圾一起处理, 而要确保将它们收集起来进行回收。请遵循包装上的说明和标记。

Other important information

EN Important information

1. Register online. Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under “Support” at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our “Online Support” which may also be found under “Support” at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección “Online Support” (que también encontrará dentro del apartado “Support” de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d’enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d’enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n’avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page “Support” de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n’est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre “aide en ligne” que vous trouverez également dans la section “Support” du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l’appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren. Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso “Suporte Online” que também pode ser achado abaixo de “Suporte” em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online. Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell’acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in “Support” @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro “Online Support” che può anche essere trovato sotto “Support” @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all’alimentazione. Prima di collegare l’unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online. Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparaat direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder “Support” op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze “Online Support”, die u ook kunt vinden onder “Support” op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen. Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

1. Registrera online. Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under “Support” på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår “Onlinesupport” som också finns under “Support” på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar. Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspanning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online. Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

3. Połączenia zasilania. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

JP その他の重要な情報

1. ヒューズの格納部 / 電圧の選択: ユニットをパワーソケットに接続する前に、各モデルに対応した正しい主電源を使用していることを確認してください。ユニットによっては、230 V と 120 V の 2 つの違うポジションを切り替えて使う、ヒューズの格納部を備えているものがあります。正しくない値のヒューズは、絶対に適切な値のヒューズに交換されている必要があります。

2. 故障: Music Tribe ディーラーがお客様のお近くにならないときは、musictribe.com の “Support” 内に列記されている、お客様の国の Music Tribe ディストリビューターにコンタクトすることができます。お客様の国がリストにない場合は、同じ musictribe.com の “Support” 内にある “Online Support” でお客様の問題が処理できないか、チェックしてみてください。あるいは、商品を返送する前に、musictribe.com で、オンラインの保証請求を要請してください。

3. 電源接続: 電源ソケットに電源コードを接続する前に、本製品に適切な電圧を使用していることをご確認ください。不具合が発生したヒューズは必ず電圧および電流、種類が同じヒューズに交換する必要があります。

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

JP

CN

We Hear You